Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 273

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 273 Bern, Montag 21. November 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, lundi 21 novembre 1960 **No 273**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 182941–182964.
Aktiengesellschaft Kurheim Grimmialp, Basel.
Gerfi S. A. en liquidation, Neuchâtel.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Oktober 1960.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 323).
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.
Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (10. Ausgabe). - Liste des associations professionnelles et économiques de Suisse (10e édition).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 4. März 1960 den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Kaufschuldbrief von Fr. 1140.—, datiert 6. November 1890, ursprünglich lautend auf Johann Georg Hecht, Maurermeister, von Andelfingen, Oberamt Riedlingen (Württemberg), wohnhaft in Binzikon-Grüningen, heutiger Schuldner und Pfandeigentümer: Josef Fässler, Metzger, wohnhaft in Binzikon-Grüningen, haftend auf dem Wohnhaus Assek. Nr. 1012 (a. Nr. 119) mit dem Platz vor, neben und hinter dem Haus, in Binzikon gelegen, Kapitalvorgang ursprünglich Fr. 2760.—, dato vorgangsfrei, ausgestellt zugunsten Frau Anna Barbara Schlumpf geb. Rüegg, zum Löwen in Esslingen-Egg (heute dem Inhaberschuldbrief nach ZGB gleichgestellt [vgl. § 259 EGzZGB]) — Grundprotokoll Grüningen Bd. 39, pg. 330.
2. Schuldbrief von Fr. 1000.—, datiert 14. Dezember 1908, ursprünglich lautend auf Joh. Heinrich Isler, von Wädenswil, wohnhaft in Binzikon-Grüningen, heutiger Schuldner und Pfandeigentümer: der vorgenannte Josef Fässler, haftend auf der nämlichen Pfandliegenschaft mit ursprünglich Fr. 3890.— und dato Fr. 1140.— Kapitalvorgang, ausgestellt zugunsten Frau Wwe. Anna Hecht geb. Graf, in Binzikon-Grüningen (heute dem Inhaberschuldbrief nach ZGB gleichgestellt [vgl. § 259 EGzZGB]), eingetr. Grundprotokoll Grüningen Bd. 43, pg. 507.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt würden.

Hinwil, den 14. März 1960. (225¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Substitut des Gerichtsschreibers: Brunner.

Folgende Grundpfandtitel, haftend auf Liegenschaften in der Gemeinde Ruswil, werden vermisst:

1. Schuldbrief, Fr. 2000, angegangen 31. Oktober 1929, haftend auf Schützenberg, Ruswil, des Hans Fahrni.
2. Gült, Fr. 2000, angegangen 20. Oktober 1875, haftend auf Hinter-Schächbüel, Ruswil, des Kaspar Bucher.
3. Transfix. Gült, Fr. 971.43, angegangen 11. November 1795, haftend auf Bleischür, Ruswil, der Gebr. Josef und Franz Grüter.
4. Schuldbrief, Fr. 1500, angegangen 1. Juli 1928, haftend auf Unter-Stäublig, Ruswil, des Roman Vogel.
5. Auskaufsgut, Fr. 190.48, angegangen 1. Mai 1847, haftend auf Hasenhus, Ruswil, des Jakob Emmenegger.
6. Zehntgült, Fr. 711, angegangen 25. Dezember 1804, haftend auf Grueb, Ruswil, der Braunviehzuchtgenossenschaft Malters-Schachen, Malters.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die genannten Titel binnen Jahresfrist seit Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (627¹)

Sursee, den 15. November 1960. **Der Amtsgerichtspräsident von Sursee**
A. Wigger.

Es werden vermisst: 6 Inhaber-Aktien der Centralschweizerischen Kraftwerke, Luzern, Nrn. 27660, 27882/5 und 52812, zu je Fr. 500 nom., mit Dividenden-Coupons Nr. 14 und ff.

Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (628¹)

Luzern, den 14. November 1960. **Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:** Ronca.

Es werden vermisst:

1. Handschrift Fr. 879.12, vom 31. März 1862, auf GB Nr. 247 Gersau, Haus und Garten Abeggen, jetzt Restaurant Taube, Zif. 13, der Frau Ida Frank-Camenzind, zurzeit Amerika, Deb. Frau Magdalena Abegg, Kred. Hr. Melchior Abegg.
2. Gült Zif. 13, Fr. 351.65, vom 18. November 1867, auf GB Nr. 311, Anteil Kaspar Müllers, Gersau, der Frau Wwe. Katharina Hobi-Rigert, Gersau.
3. Restanz Handschrift Zif. 6, Fr. 35.16, vom 16. Dezember 1818, auf GB Nr. 230, Bierbrauerei, Haus und Garten der Firma Camenzind & Co., Schappe und Cordonnetspinnerei, Gersau.
4. Auszug aus Handschrift Zif. 7, Fr. 39.72, auslöslich laut Landrecht, vom 13. Dezember 1784, Vorgang Fr. 620.83, gleichsätzig Fr. 39.72 auf GB Nr. 300, Anteil Schmids Haus und Garten des Hr. Josef Schöchlin, Rathausstrasse, Gersau.
5. Inhaber-Schuldbrief Zif. 5, Fr. 7000, 4½% pr. Martini, 11. November, Vorgang Fr. 50 000 vom 1. Dezember 1956/12. März 1957 auf GB Nr. 574, «Sunnäschy» des Hr. Josef Camenzind-Meier, Flabzeughausangestellter, Gersau.

Die Gläubiger, bzw. die unbekannten Inhaber dieser Pfandtitel, werden aufgefordert, innert Jahresfrist, vom Tage dieser Publikation an gerechnet, diese Pfandtitel der Bezirksgerichtskanzlei Gersau vorzulegen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (622¹)

Gersau, den 11. November 1960. **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. Oktober 1960 wurden die nachfolgenden vermissten Urkunden als kraftlos erklärt:

5 Inhaberobligationen zu Fr. 1000, 3%, der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Nrn. 200851–55, ausgestellt am 30. Oktober 1949, mit Halbjahrescoupons per 20. November 1959 und ff.;
1 Inhaberobligation zu Fr. 5000, 2¾%, der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Nr. 908071, ausgestellt am 16. Juli 1954, mit Halbjahrescoupons per 10. November 1959 und ff.;
1 Inhaberobligation zu Fr. 5000, 3%, der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Nr. 879554, ausgestellt am 8. Januar 1952, mit Halbjahrescoupons per 10. Oktober 1959 und ff.;
1 Inhaberobligation zu Fr. 5000, 2¾%, der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Nr. 913928, ausgestellt am 13. Juni 1955, mit Jahrescoupons per 20. September 1959 und ff.;
2 Inhaberobligationen zu Fr. 1000, 2½%, der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Nrn. 214933/34, ausgestellt am 18. Juli 1950, mit Halbjahrescoupons per 20. September 1959 und ff.;
2 Inhaberobligationen zu Fr. 5000, 3%, der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Nrn. 884807/08, ausgestellt am 24. Mai 1952, mit Halbjahrescoupons per 10. August 1959 und ff.;
1 Pfandbrief zu Fr. 5000, 3¼%, Anleihe der Pfandbriefzentrale schweizerischer Kantonalbanken, Zürich, Nr. 180209, Ausgabe 1956, Serie 57, mit Jahrescoupons per 20. September 1959 und ff.;
3 Pfandbriefe zu Fr. 1000, 3¼%, Anleihe der Pfandbriefzentrale schweizerischer Kantonalbanken, Zürich, Nrn. 175702–04, Ausgabe 1956, Serie 57, mit Jahrescoupons per 20. September 1959 und ff. und
2 Inhaberobligationen zu Fr. 1000, 4%, Anleihe der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Nrn. 07227/28, Ausgabe 1957, Serie 14, mit Jahrescoupons per 10. September 1959 und ff. (635)

Zürich, den 8. November 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. Oktober 1960 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 40 000, vom 11. September 1923, lautend auf Prof. Dr. P. Scherrer, geb. 1890, Rislingstrasse 8, Zürich 7, ursprünglich lastend im vierten, nunmehr im zweiten Rang auf der Liegenschaft Rislingstrasse 8, Zürich 7, Kat. Nr. 345 des Grundbuchamtes Fluntern-Zürich, als kraftlos erklärt. (636)

Zürich, den 8. November 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Widerrufe — Révocations

Le 18 novembre 1960, j'ai révoqué mon ordonnance du 5 juillet 1960, ouvrant la procédure d'annulation du livret de dépôts au porteur No 605221 de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, créé le 7 janvier 1960, créancier actuellement de Fr. 4000.—. (637)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J. G. Favey.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.

Chs. Affolter, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2053), Handel mit Papeteriewaren en gros. Das Geschäftsdomizil lautet richtig Funkackerstrasse 17.

Berichtigung.

Hans Glaus AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1960, Seite 3181), Import, Export von und Handel mit Waren aller Art. Das Geschäftsdomizil im Hause Zweierstrasse 100 befindet sich nicht in Zürich 4, sondern in Zürich 3.

Berichtigung.

H. Lüthi, in Zürich (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1960, Seite 3271). Neues Geschäftsdomizil: Rotachstrasse 39.

14. November 1960.

Michelis Bank A.G. (Banque Michelis S.A.) (Michelis Bank Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1959, Seite 3557). Die Generalversammlung vom 12. November 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 7 000 000, eingeteilt in 7000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Die Unterschrift von Theodor Niederberger ist erloschen.

14. November 1960. Radio- und Fernsehapparate usw.

Seyffer & Co. Aktien-Gesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3070), Radio- und Fernsehapparate usw. Georg Keller-Seyffer ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, er bleibt jedoch Mitglied desselben und Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Rudolf Seyffer, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

14. November 1960.

Phoenix-Stahl A.G. (Aciers Phénix S.A.) (Acciaii Phoenix S.A.), in Schlieren (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1960, Seite 3010), Handel mit Stahl usw. Die Unterschrift von Hermann Scheel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erwin Frühwald, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlenbach (Zürich).

14. November 1960.

Zübewag Bewachungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1959, Seite 1014). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Anton Calamia ist nun Bürger von Zürich und wohnt in Opfikon. Neues Geschäftsdomizil: Nansenstrasse 8 in Zürich 11.

14. November 1960. Waren aller Art usw.

Zubac Handels-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1954, Seite 2258), Import, Export und Vertretung in und Handel mit Waren aller Art, insbesondere von industriellem Zubehör usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 5. Oktober 1960.) Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

14. November 1960.

Franz Vago AG. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1960, Seite 1978), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Jacques Vago, Mitglied des Verwaltungsrates, und Dr. Hans Duttweiler, nun Delegierter des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. November 1960.

Bauhandwerker-Genossenschaft Thalwil, in Thalwil (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1959, Seite 1013). Robert Schmid ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Guthauser, von und in Thalwil, ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident der Verwaltung; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1960. Werkzeug-, Blech-, Holzbearbeitungsmaschinen.

Heinrich Reimmann & Co., in Küsnacht, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1958, Seite 1709), Vertretungen in und Handel mit Werkzeug-, Blech- und Holzbearbeitungsmaschinen usw. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Zier, von Oetwil a. d. L., in Zürich.

14. November 1960.

Schweizer & Holenweger, Baugeschäft, Regensdorf, in Regensdorf. Unter dieser Firma sind Erwin Schweizer, von Zürich, in Zürich 6, und Walter Holenweger, von Oberrohrdorf (Aargau), in Regensdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. Juli 1960 begonnen hat. Baugeschäft. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Riedthofstrasse 62.

14. November 1960. Hörschutzgeräte usw.

«Selectone», E. F. Kind, in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1957, Seite 414), Export der Selectons-Hörschutzgeräte usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma ,«Selectone» E. F. Kind', in Zürich, erloschen.

14. November 1960. Hörschutzgeräte.

«Selectone» E. F. Kind, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Elisabeth Wilhelmine Frieda Kind geb. Kroeger, von Chur, in Zürich 7. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma ,«Selectone», E. F. Kind', in Zürich, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Hörschutzgeräten und Geräten für Schwerhörige. Rütistrasse 28.

14. November 1960. Appretierprodukte.

R. Wegmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Wegmann, von Zürich, in Zürich 1. Handel mit Appretierprodukten. Schulstrasse 19.

14. November 1960. Restaurant.

F. Hänle-Schlumpf, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1952, Seite 2298). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb des Restaurants Braustube Hürlimann. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 9.

14. November 1960. Holz, Kohlen.

Walter Dohner, in Horgen (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1947, Seite 37), Holz- und Kohlenhandlung. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun Rainweg 2.

14. November 1960.

Alfred Streng, Plasticspritzgusswerk, in Zürich (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1960, Seite 82). Die Prokuren von Emil Schuler und Heinz von Burg sind erloschen.

14. November 1960. Hoch- und Tiefbau.

Giuseppe Ferrari, in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1956, Seite 1497), Hoch- und Tiefbauunternehmung. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma Sihltalstrasse 110.

14. November 1960.

Björn Bakke, in Zürich, Textilagenturen, in Zürich (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1958, Seite 1090). Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

14. November 1960. Mechanische Parkierungseinrichtungen usw.

Studiopark AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. November 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines technischen Bureaus für das Studium, die Entwicklung und den Bau von mechanischen Parkierungseinrichtungen und damit zusammenhängende technische Installationen. Sie kann auch Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 54 000 und ist zerlegt in 54 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Edoardo Giuseppe Bianca, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, als Präsident, sowie Dr. Max Schucan, von Zuoz, in Zürich, und Dr. Erich Jucker, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Brandschenkestrasse 20 in Zürich 1.

14. November 1960. Buchbinderei, Briefumschläge.

H. Goessler Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1959, Seite 3217), Briefumschlagfabrik und Buchbinderei. Die Generalversammlung vom 18. Oktober 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 20 neuen Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden. Es zerfällt in 160 Namenaktien zu Fr. 5000 und ist voll liberiert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 95 000 durch Verrechnung liberiert worden.

14. November 1960. Elektrische Hoch- und Niederspannungsleitungen.

Erni & Giger AG., bisher in Wangen (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1954, Seite 2089), Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungs- und Schwachstromleitungen, Erstellung von Kabelanlagen usw. Die Generalversammlung vom 4. November 1960 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Dietikon. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Charles Giger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dietlikon. Geschäftsdomizil: Brüttisellerstrasse.

14. November 1960. Teigwaren usw.

Gebrüder Weilenmann, Aktiengesellschaft in Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958, Seite 646), Fabrikation und Vertrieb von Teigwaren usw. Albert Hunsperger ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

14. November 1960.

Inba AG Industriebedarf, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1960, Seite 1586), Import und Export von Industrieerzeugnissen technischer Richtung usw. Jakob Hörler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokuren von Werner Ebneter und Bruno Weber sind erloschen.

14. November 1960.

Plazierungsbureau International (Eigentum des Internat. Verbandes Hotel- & Restaurant-Angestellten, Landesverein Schweiz, gegründet in Genf 1877), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2683), Zweigniederlassung des Vereins «Internationaler Verband der Hotel- und Restaurant-Angestellten, Landesverein Schweiz, Hilfsverein, gegründet in Genf 1877» mit Sitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15. November 1960.

Federal Pacific Electric Holding S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. und 27. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden und zu gründenden europäischen und aussereuropäischen Fabrikations- und Verkaufsgesellschaften des Federal Pacific Electric-Konzerns. Sie wird in der Schweiz keine Immobilien erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Besteht er aus einem Mitgliede, so führt dieses Einzelunterschrift, besteht er aus mehreren Mitgliedern, so führen diese Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrate gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Thomas M. Cole, Bürger der USA, in New York (USA), Präsident, Frank H. Roby, Bürger der USA, in New York (USA), Roger De Witt Wellington, Bürger der USA, in Herrenalb (Deutschland), Dr. Adolf Ehrbar, von Zürich, in Zollikon, Dr. Max Ehrbar, von Zürich, in Zollikon, Dr. Hans Caspar, von Zürich, in Lugano, und Dr. Hans Caspar jun., von Zürich, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 6 in Zürch 1.

15. November 1960. Bankgeschäfte.

Cantrade A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1959, Seite 3590), Bankgeschäfte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 7. November 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 500 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden eigenen Mitteln der Gesellschaft liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Dr. J. Friedrich von Tscharner und Dr. Walter Zollinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Kaufmann, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Gerrit van Riemsdijk, Direktor, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zollikon, Dr. Carlo Fleischmann, von Küsnacht und Zürich, in Küsnacht, und Hermann Budich, von und in Zürich. Johann Nef ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

15. November 1960.
Discount Bank (Overseas) Limited, in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Discount Bank (Overseas) Limited», mit Sitz in Genf (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1960, Seite 3250). Zweck der Gesellschaft sind sämtliche Bank- und Finanzgeschäfte, Verwaltung von Vermögen sowie Ausübung aller mit dieser Tätigkeit verbundenen Transaktionen, einschliesslich Interessenvertretung in bankmässiger, finanzieller oder analoger Beziehung, Annahme von Einlagen auf Sicht oder Termin. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Paul Gysler, von Obfelden (Zürich), in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, Joseph Reiser, von Charmoille (Bern), in Genf, Vizepräsident des Verwaltungsrates, Harry Recanati, israelischer Staatsangehöriger, in Genf, Delegierter des Verwaltungsrates, Paul Carry, von Bardonnex (Genf), in Genf, Léon Simon-Vermot, von Le Cerneux-Péquignot (Bern), in Genf, und Sam Mallah, französischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires (Argentinien), weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, Elie Molho, griechischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor sowie Sekretär des Verwaltungsrates, und Edmond Allalouf, israelischer Staatsangehöriger, in Montevideo (Uruguay), Direktor, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie durch Dr. Ignaz Barth, von und in Zürich, Direktor der Zweigniederlassung Zürich, mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Battaglia, von Scharans (Graubünden), in Zürich, mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkter Kollektivprokura zu zweien. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 14 in Zürich 2.

15. November 1960.
Foundry Services (Zurich) Ltd. [Giesserei-Dienste (Zürich) A.G.] [Service pour Fonderies (Zurich) S.A.,] in Zürich 6 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1958, Seite 994). Denis Arthur John Patterson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat sind gewählt worden Olof Grundberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Lapworth (Warwickshire, England), als Präsident, und Franz. A. Fischer, von Schaffhausen, in Zürich. Ferner wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hyman Yantian; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1960.
Kaminwerk Winterthur A.-G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1960, Seite 2202). Ernst Spring ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Berta Spring-Koch, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Magdalena Spring; sie führt weiter Einzelprokura.

15. November 1960.
Plaza AG., Immobiliargesellschaft, in Uitikon a. A. (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2910). Dr. Ernst H. Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Olivia Egli-Delafontaine, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

15. November 1960. Besen usw.
Stefan Holzer, «Anker» A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1959, Seite 3047), Fabrikation von Besen usw. Stefan Holzer, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Nordstrasse 19 in Zürich 6.

15. November 1960.
Beratungs- und Treuhand AG., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1958, Seite 2398). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Beratungs- und Treuhand AG., Zürich, in Liquidation durchgeführt. Einziger Liquidator ist Alois Giger, nun in Bern; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsratsmitglied, sondern als Liquidator. Die Unterschriften von Hans-Joachim Kolbinger und Dr. Werner Dessauer, Verwaltungsratsmitglieder, sind erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: bei Alois Giger, Gerechtigkeitsgasse 78, Bern. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 26. Oktober 1960.)

15. November 1960. Automobile.
K. Wiederkehr, in Zürich (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1960, Seite 1033). Handel mit Automobilen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. Oktober 1960 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 26. Oktober 1960 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1960.
Immobilien Kastanienbaum AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1955, Seite 1038), Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wohlen (Aargau) (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1960, Seite 3153) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1960. Wirtschaft usw.
Albert Winkler, in Elgg (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1949, Seite 3324), Wirtschafts- und Landwirtschaftsbetrieb usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bern – Berne – Bern

Bureau Bern

1. November 1960. Büroartikel.
P. Kuhn & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. November 1960 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Peter Kuhn, von Bern und Orpund, in Bern. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 500 aus Sondergut ist Elisabeth Kuhn geb. Stähli, von und in Bern. Handel mit Bureauartikeln en gros, Bahnhofplatz 3.

15. November 1960. Kälte- und lufttechnische Anlagen usw.
Paul Schaller A.G., in Bern, Handel mit elektrischen Apparaten, Kühl- und Lüftungsanlagen, sowie deren Installationen (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1960, Seite 1783). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Oktober 1960 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb eines Ingenieurbureaus für kälte- und lufttechnische Anlagen jeder Art, die Projektierung, Herstellung und Montage von Kühlanlagen, und lufttechnischen Anlagen, insbesondere Klimaanlagen, die Entwicklung, Herstellung und den Vertrieb von kälte- und lufttechnischen Apparaten, den Handel mit Maschinen und Apparaten allgemein. Sie kann sich ferner an Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000 und ist eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Prokurist Walter Hadorn wohnt nun in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen.

Bureau de Courtelary

10 novembre 1960.
Boulangerie coopérative régionale à St-Imier, à St-Imier, fédération (FOSC. du 9 avril 1959, N° 80, page 1003). Eugène Maître et René Marchand ne font plus partie du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés: Emile Meyer (ancien), de Laufon, à Sonceboz, commune de Sonceboz-Sombeval, en qualité de président; Roger Tschumi, secrétaire (nouveau), de Wolfisberg, à St-Imier. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du gérant.

15 novembre 1960. Horlogerie.
Spera S.A., à Tramelan, fabrication, achat et vente de l'horlogerie et branches annexes (FOSC. du 17 décembre 1958, N° 295, page 3403). En remplacement d'Eddy Vuilleumier, secrétaire du conseil d'administration, dont les pouvoirs sont éteints, est nommé Georges Pfenninger, de et à Tramelan. Le nouveau secrétaire signera collectivement à deux avec le président Jean-Pierre Vuilleumier et le vice-président Marcel Vuilleumier (déjà inscrits).

15 novembre 1960.
Montres Arly S.A., Fabrique d'horlogerie, à Tramelan (FOSC. du 28 avril 1960, N° 98, page 1291). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 novembre 1960, la société a modifié sa raison sociale en celle de **Arly S.A. fabrique d'horlogerie (Arly Ltd watch factory) (Arly A.G. Uhrenfabrik) (Arly Ltda fabricá de relojes)** et apporté en outre quelques modifications aux statuts non sujettes à publication. Le conseil d'administration est composé de: Erwin Schnegg, président (déjà inscrit); André Gagnebin, vice-président (déjà inscrit comme fondé de procuration); Rösli Scholl, secrétaire, de et à Pieterlen. L'administrateur Francis Monbaron, secrétaire, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. La société sera désormais engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire et par la signature collective à deux du vice-président avec l'un des autres membres du conseil d'administration. Les pouvoirs conférés au fondé de procuration sont modifiés dans ce sens.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. November 1960.
Cewag Cementwaren AG (Cewag Cementwaren SA) (Cewag Cementwaren Ltd.), in Horw (SHAB. Nr. 76 vom 21. Januar 1960, Seite 227). Laut öffentlicher Urkunde vom 22. Oktober 1960 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 150 000 sind Fr. 15 000 in bar und Fr. 135 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 zerfällt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Max Peter ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Jacques Walliser (bisher); Mitglieder sind Dr. Walter Leumann, von Andwil (Thurgau), in Zürich (neu), und Hans Oesch (bisher). Dieser zeichnet wie bisher einzeln. Die beiden andern Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen mit Hans Oesch kollektiv zu zweien.

10. November 1960.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Ebikon, in Ebikon (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2659). Der neue Geschäftsführer Alois Bieri gehört dem Vorstand nicht an.

10. November 1960.
Käsereigenossenschaft Schufelbühl bei Marbach, in Marbach (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1952, Seite 407). Die Unterschriften von Fridolin Lötscher und Josef Lötscher sind erloschen. Neuer Präsident ist Emil Unternährer, in Marbach, und Aktuar Josef Lötscher, in Kadelbach, Gemeinde Marbach, beide von Marbach. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

10. November 1960. Patentverwertung usw.
Marula AG, in Luzern, Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1960, Seite 1114). Hugo Pracht-Prades ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

10. November 1960. Hoch- und Tiefbau.
Virg. Incerti-Medici, in Luzern, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1946, Seite 2826). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Virg. Medicis Erben», in Luzern.

10. November 1960. Hoch- und Tiefbau.
Virg. Medicis Erben, in Luzern. Unter dieser Firma besteht zwischen Catarina Medici geb. de Taddeo, von Italien, in Luzern, sowie ihren grossjährigen Nachkommen: Maria Schindler geb. Medici, von Zürich, in Rüschlikon, Beardo und Orlando Medici, von Italien, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft, die am 11. Februar 1960 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Virg. Incerti-Medici», in Luzern, übernommen hat. Einzelunterschrift führen Beardo und Orlando Medici. Bauunternehmung in Hoch- und Tiefbau. Baselstrasse 27.

10. November 1960. Maschinen, Apparate.
Noir-Blanc A.G. Luzern, in Luzern, in Konkurs, Maschinen, Apparate (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1957, Seite 1271). Das Konkursverfahren wurde am 7. November 1960 geschlossen. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gestrichen.

10. November 1960.
Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1956, Seite 2). Das Konkursverfahren wurde am 7. November 1960 geschlossen. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gestrichen.

10. November 1960. Registrierkassen usw.
F. Aeberhard, Filiale in Luzern, Registrierkassen usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1960, Seite 3037). Einzelprokura, beschränkt für die Filiale Luzern, wurde erteilt an Carlo Albizzati, von Zürich, in Luzern.

10. November 1960. Eisenwaren, Haushaltartikel.
P. Emmenegger, in Entlebuch, Eisenwarenhandlung und Haushaltartikel (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1950, Seite 1054). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. November 1960. Radio usw.
Eduard Isler, in Luzern, Radio usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1956, Seite 107). Neue Adresse: Gütschstrasse 9.

10. November 1960.
Schweizerischer Camping- und Caravanning-Verband (Fédération Suisse de Camping et de Caravanning) (Federazione Svizzera del Campeggio e del Caravanning), in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1959, Seite 3006). Die Unterschrift des Zentralsekretärs Dr. Otto Bernauer ist erloschen.

14. November 1960. Maschinen usw.
Drematic A.G. Luzern, in Luzern, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 279). Neue Adresse: Alpenquai 4.

14. November 1960. Textilien.
Grieder & Cie., Filiale Luzern, in Luzern, Textilien usw. (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1960, Seite 204), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Maurice Gressly ist erloschen.

14. November 1960. Hotel.
A. Grüter-Britschgi, in Luzern, Betrieb des Hotels Fédéral au Lac (Eidg. Hof) (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1949, Seite 803). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Grüter-Britschgi & Co.», in Luzern.

14. November 1960. Hotel.
Grüter-Britschgi & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Arthur Grüter und dessen Ehefrau Hedwig Grüter geborene Britschgi, beide von Werthenstein, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Grüter-Britschgi», in Luzern, übernommen hat. Betrieb des Hotels «Fédéral au Lac» (Eidg. Hof). Rathausquai 6.

14. November 1960. Möbel, Wäsche usw.
Hug-Schärli A.G., in Littau, Möbel, Wäsche usw. (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1959, Seite 1839). Laut Entscheid vom 20. Oktober 1960 des Regierungsrates des Kantons Luzern befindet sich der Sitz der Gesellschaft in Luzern. Sie ist aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Hug-Schärli A.G. in Liq. mit Einzelunterschrift durchgeführt durch Eduard Hug als Liquidator (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates). Adresse der Gesellschaft: Zürichstrasse 55 (bei Eduard Hug).

14. November 1960.
Uto-Grundstücke A.G., Filiale in Luzern (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1004), mit Hauptsitz in Zürich. An lic. jur. Hugo Fuchs, von Malters, in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet für die Filiale Luzern mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

Zug – Zoug – Zugo

8. November 1960. Beteiligungen usw.
Epho A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Oktober 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Urheberrechten und Patenten sowie den Handel mit Waren aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zollikon (Zürich, und Zeglingen (Basel-Landschaft), in Zollikon (Zürich). Domizil: Erlenstrasse 16 (bei Anna H. Eppler).

8. November 1960. Beteiligungen, Maschinen.
Intec, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Oktober 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Patenten sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit solchen der Maschinenindustrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zollikon (Zürich) und Zeglingen (Basel-Landschaft), in Zollikon (Zürich). Domizil: Erlenstrasse Nr. 16 (bei Anna H. Eppler).

11. November 1960. Dach-Elemente usw.
Action AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit BEZI-Dach-Elementen usw. (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2912). Neues Domizil: Ibelstrasse 13 a.

11. November 1960.
Gold- und Schmuckwaren A.G., in Zug, Ankauf von Gold und anderen Metallen usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1960, Seite 2204). Die Prokuren von Max Erich Adler und Roger Bachmann sind erloschen.

12. November 1960. Tabak usw.
Socoma AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. November 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere Tabak, sowie die Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern alle Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hanspeter Hostettler, von Basel, in Zollikerberg (Zürich). Domizil: Poststrasse 9 (bei Curator A.-G., Zweigniederlassung Zug).

15. November 1960. Farben, Lacke usw.
Fuller Claessens S.A., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. November 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen zu beteiligen; Patente, Handelsmarken sowie technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; alle Arten von Farben, Lacken, Firnissen, ähnlichen Ueberzügen, deren Komponenten sowie andere Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder durch Telegramm an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus sechs Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Claessens, belgischer Staatsangehöriger, in Hove (Belgien), Präsident; Jean A. Duruz, von Croney (Waadt), in Lausanne; Etienne Gardiol, von Chabrey (Waadt), in Lausanne; Emil Spörri, von Egg (Zürich), in Küsnacht (Zürich); Donald J. MacMahon, amerikanischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (Belgien), und Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich. Albert Claessens, Jean A. Duruz oder Etienne Gardiol zeichnen je kollektiv zu zweien mit Emil R. Spörri, Donald J. MacMahon oder Dr. Eric Homburger. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

15 novembre 1960. Participations.
Sofri S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la participation à d'autres entreprises industrielles, commerciales ou financières, suisses ou étrangères. Elle peut également traiter les opérations commerciales, industrielles ou financières, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Le capital social est de 25 000 000 de fr., divisé en 25 000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de 5 000 000 de fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations se font par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Jean Grœnicher, de Bâle et Röthenbach-près-Herzogenbuchsee (Berne), à Epalinges (Vaud), président; Bernard de Soualhat, de nationalité française, à Neuilly-sur-Seine (France), secrétaire; Philippe Freymond, de St-Cergues (Vaud), à Lausanne, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président Jean Graenicher ou du secrétaire Bernard de Soualhat. Locaux: 8, boulevard de Pérolles, chez Me R. Gumy, notaire.

15 novembre 1960. Participations.
Reece S.A., à Fribourg (FOSC. du 14 novembre 1960, N° 267, page 3248). Henry de Mandach, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. A été élu à sa place: le Dr Walter Stalder, de Bâle, à Zurich. Il engage la société par sa signature collective avec un autre administrateur.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

12. November 1960.
Société de Tannerie Olten S.A. (Gerberei Olten A.-G.), in Olten (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1959, Seite 1840). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. November 1960 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

12. November 1960.
Bau-AG. Schönenwerd, in Schönenwerd (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1440). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll einbezahlt.

12. November 1960. Elektrothermische Apparate.
Melux A.G., in Olten, elektrothermische Apparate (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1954, Seite 3247). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1960, Seite 3153) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

2. November 1960. Immobilien, Beteiligungen.
Arcturus A.G., in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Oktober 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Immobilien und von Beteiligungen an anderen Unternehmen, die Ueberbauung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, wenn der Verwaltung die Namen und Adressen nicht aller Aktieninhaber bekannt sind, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches als Publikationsorgan der Gesellschaft bezeichnet ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig ist Dr. Fritz Hüsler, von Rickenbach (Luzern), in Solothurn, einziger Verwaltungsrat. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelprokura ist Walter Kaempfert, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main. Geschäftsdomizil: Hauptgasse 12, beim Verwaltungsrat Dr. Fritz Hüsler.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. November 1960. Seidenbänder usw.
De Bary & Co. A.G., in Basel, Fabrikation von Seidenbändern usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1960, Seite 1992). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Direktor Rudolf De Bary. Er führt Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Zum Präsidenten wurde Johannes De Bary gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Ferner wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Helene von Graffenried-De Bary, von Bern, in Stockholm, und Heinrich J. S. Alioth, von Basel, in Arlesheim. Sie führen die Unterschrift nicht.

12. November 1960. Internationale Transporte.
Albert Mutter, Lörrach, Filiale Basel, in Basel, internationale Transporte (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2969), mit Hauptsitz in Lörrach. Domizil: Riehenstrasse 167.

12. November 1960.
Holding Ed. Laurens Société Anonyme, in Basel (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1958, Seite 659). Aus dem Verwaltungsrat ist Jacques Borin ausgeschieden. Seine Unterschrift auch als Generaldirektor ist erloschen.

12. November 1960. Installation von öffentlichen Bedürfnisanstalten.
Treuter Aktiengesellschaft, in Basel, Installation und Unterhalt von öffentlichen Bedürfnisanstalten usw. (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1954, Seite 765). Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Treuter infolge Todes aus-

geschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jean-Georges Treuter, von Basel, als Präsident, und Jacques Constantin, von Nax, als Sekretär, beide in Sion. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. November 1960. Zentralheizungen usw.
Fritz Tschantré Aktiengesellschaft, in Basel, Installation von Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1959, Seite 2010). Der Prokurist Rudolf Sitzler wohnt nun in Riehen.

12. November 1960. Textilien usw.
Nofilin S.A. (Nofilin A.G.) (Nofilin Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. November 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Hinterlegung, Verwertung, Kauf und Verkauf von Patenten der Textilbranche, Handel mit und Verarbeitung von Textilien jeder Art, Beteiligung an andern Gesellschaften, sowie Handel mit beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. H. Robert Haab, von Wädenswil, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Barfüsserplatz 6 (Bureau Dr. Haab).

14. November 1960. Immobilien.
Rosenthal A.G., in Basel, Ankauf von Terrain usw. (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1960, Seite 1480). Neues Domizil: Barfüssergasse 6.

14. November 1960.
Union Handels-Gesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1959, Seite 2119). Es wurden ernannt: zu Direktoren die bisherigen Vizedirektoren Rolf Preiswerk und Gustav Rudolf; zu einem Vizedirektor der bisherige Prokurist Dr. Valentin Preiswerk, dessen Prokura erloschen ist. Alle zeichnen zu zweien. Die Prokura des Paul Locher ist erloschen.

14. November 1960.
Wohngenossenschaft Gempenblick, in Basel (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1957, Seite 1936). Die Unterschrift von Jean-François Blanc ist erloschen. In die Verwaltung wurde gewählt: Max Uehlinger, von und in Basel. Er zeichnet als Sekretär mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten. Neues Domizil: Reußstrasse 76 (beim Vizepräsidenten).

14. November 1960. Spenglerei usw.
Willy Morath A.G., in Basel, Betrieb einer Spenglerei usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1957, Seite 3331). Zum Geschäftsführer wurde ernannt der Prokurist Harry Willy Morath. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

14. November 1960.
Genossenschaft des Basler Stadttheaters, in Basel (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640). Wilhelm Marx ist nicht mehr Präsident der Verwaltung; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors Hermann Wedekind sind erloschen. Als neuer Präsident wurde das bisherige Mitglied der Verwaltung Dr. Albert Matter, von und in Basel, gewählt. Er zeichnet zu zweien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

10. November 1960. Finanzgeschäfte usw.
Kamor AG (Kamor S.A.), in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. November 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, den Kauf und Verkauf von Vermögenswerten, Mobilien und Immobilien, die Erstellung von Bauten jeder Art sowie die Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Friedrich Carl Drewe, deutscher Staatsangehöriger, in Münster-Westfalen (Deutschland), Präsident; Eduard Hefti, von Ennenda, in Widnau, und Hugo Schmidheiny, von Balgach, in St. Margrethen (St. Gallen). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Blumenbergplatz 7.

11. November 1960.
Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil A.-G., in Jona (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1959, Seite 1960). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 800 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 2400 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11. November 1960. Kolonialwaren usw.
Hans Niederer, in Maienfeld. Inhaber der Firma ist Hans Niederer, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), in Maienfeld. Handel mit Kolonialwaren, Wein und Landesprodukten. Vorstadt.

12. November 1960. Waren aller Art.
Wanerga A.G., in Chur (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1955, Seite 1504). Import, Export, Handel und Vertretung verschiedener Art. Ernst Richner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Adolf Jann ist nun Präsident und führt statt Einzelunterschrift jetzt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Ulrich Wehrli, von und in Zürich, und Arthur Weber, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. November 1960.
Sennereigenossenschaft Ilanz, in Ilanz (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1957, Seite 1548). Hans Pfister, von und in Ilanz, bisher Kassier, ist jetzt Präsident. Die Unterschrift von Theodor Cavegn ist erloschen. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

12. November 1960. Hotel.
Heinrich E. Saxer, in Davos-Platz, Eden-Hotel-Kulm (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1949, Seite 1936). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Hotels erloschen.

12 novembre 1960. Navi.
Galea S.A., in Coira, gestione di navi (FUSC. del 2 giugno 1955, N° 126, pagina 1436). Dott. Waldo Riva e Dott. Peter Mettier non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta.

12. November 1960. Kurhaus.
Max Baiter, in Fidaz, Gemeinde Flims, Betrieb des Kurhauses Fidaz (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1945, Seite 1971). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Baiter-Moser», in Fidaz.

12. November 1960. Kurhaus.
C. Baiter-Moser, in Fidaz, Gemeinde Flims. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Céline Baiter-Moser, von Zürich, in Fidaz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Max Baiter», in Fidaz. Betrieb des Kurhauses Fidaz.

12. November 1960.
Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel, in St. Moritz (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1960, Seite 2748). Helene Badrutt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

14 novembre 1960. Merci di ogni genere, ecc.
Gewatrans S.A. (Gewatrans A.G.), in Agno (FUSC. del 26 marzo 1959, N° 70, pagina 893). Con verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 10 novembre 1960, la società ha trasferito la sua sede sociale a Mesocco (Grigioni). Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Gli statuti originali portano la data del 4 novembre 1954. La società ha per scopo il commercio internazionale con merci di ogni genere, l'acquisto e lo sfruttamento di brevetti, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali. La società può inoltre occuparsi di ogni genere di affari, atti allo sviluppo dell'impresa per promuovere e facilitare il raggiungimento dello scopo, compreso l'acquisto di beni immobiliari. Nessuna attività sarà svolta nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di 2 000 000 di fr., diviso in 2000 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Organo per le pubblicazioni della società è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione di uno a più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Giorgio Veladini fu Aldo, da ed in Lugano, che ha la firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

14 novembre 1960.
Società per partecipazioni Internazionali Finanziarie Spif, in Agno (FUSC. del 10 maggio 1960, N° 108, pagina 1422). Con verbale autentico dell'assemblea generale straordinaria del 10 novembre 1960, la società ha trasferito la sua sede sociale a Mesocco (Grigioni). Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Gli statuti originali portano la data del 23 aprile 1960. La società ha per scopo il finanziamento di imprese commerciali ed industriali e la partecipazione a società finanziarie, commerciali e industriali, nazionali ed estere, nel senso di una società Holding. Nessuna attività sarà svolta nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Organo per le pubblicazioni della società è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Giorgio Veladini fu Aldo, da ed in Lugano, che ha la firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

14. November 1960. Blumen.
E. Peters, in St. Moritz, Blumengeschäft (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1932, Seite 1781). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. November 1960. Blumen.
E. Brühwiler, in St. Moritz. Inhaber dieser Firma ist Eugen Brühwiler, von Fischingen (Thurgau), in St. Moritz. Handel mit Blumen. Haus Steiner.

14. November 1960.
F. Geiger, Treuhand- und Revisionsbureau, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1956, Seite 2784). Der Prokurist Karl Sonder wohnt jetzt in Ilanz.

14. November 1960. Malerarbeiten.
Ernst Lamm, in Arosa, Malergeschäft (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1940, Seite 1891). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

10. November 1960. Metzgerei.
Otto Killer-Friedrich, in Fislisbach, Metzgerei (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1950, Seite 1349). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. November 1960.
O. Killer Metzgerei Fislisbach, in Fislisbach. Inhaber dieser Firma ist Otto Killer-Lüthi, von Turgi, in Fislisbach. Metzgerei und Wursterei, Handel mit Vieh. Hauptstrasse 83.

10. November 1960.
Eisenbau Berg-Dietikon W. Stadtmann, in Bergdietikon (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1958, Seite 1048). Die an Margrith Stadtmann-Jacober erteilte Prokura ist erloschen.

10. November 1960. Velos, Motorräder, Nähmaschinen usw.
Franz Binkert, in Laufenburg. Inhaber dieser Firma ist Franz Binkert-Herzog, von Leibstadt, in Laufenburg. Verkauf von Velos, Motorrädern, Nähmaschinen und Handstrickapparaten sowie Zugehör, Reparaturwerkstätte, Verkauf von Munition und Sprengstoffen. Baslerstrasse 447.

10. November 1960.
August Baldesberger mech. Werkstätte Auto-Garage Frick (Aargau), in Frick, mechanische Autoreparatur-Werkstätte, Garage, Ausführung von gewerbsmässigen Personentransporten (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1950, Seite 1032). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. November 1960.
Modehaus Pigalle A.G., in Baden, Vertrieb von modischen Artikeln, insbesondere von Damenkonfektion (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 676). Die Prokura des J. Samuel Pacher ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Mirijam Pacher, jetzt in Zürich wohnhaft; ihre bisherige Prokura ist erloschen.

10. November 1960.
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Lägern, in Wettingen (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1956, Seite 624). Bruno Karrer (Vizepräsident) ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Ernst Braun, von Wallenwil (Thurgau), in Baden. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Domizil: beim Präsidenten Gottfried Balsiger, Etzelstrasse 23.

11. November 1960.
Vereinigung für die schweizerische Damenhutpropaganda, in Wohlen. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die Propagierung des schweizerischen Damenhutes bezweckt. Die Statuten datieren vom 22. Ja-

nuar 1960. Die Mittel des Vereins werden durch die Jahresbeiträge der Mitglieder beschafft. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet einzig dessen Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 7 bis 9 Mitgliedern; c) die Geschäftsstelle; d) die Kontrollstelle. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und zwei weitere Vorstandsmitglieder je zu zweien kollektiv. Es sind dies: Albert Zwahlen, von Matten bei Interlaken, in Wohlen (Aargau) (Präsident); Rudolf Läng, von Utzenstorf (Bern), in Bern (Vizepräsident); Guido Bruggisser, von und in Wohlen (Aargau), und Claude Brunschwig, von und in Zürich. Domizil: Büro des Verbandes Aargauischer Hutgeflechtfabrikanten, Zentralstrasse 53.

11. November 1960.
Seetaler, Druckerei & Verlag AG (vorm. O. Fehlmann), in Seengen (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1960, Seite 2792). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Franz Imhof-Küng ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Imhof, von Sisikon (Uri), in Willisau Stadt (Luzern), als Präsident, und Anton Haller-Imhof, von Gontenschwil (Aargau), in Ebikon (Luzern), als Aktuar. Sie führen Einzelunterschrift.

11. November 1960.
Triumpf International Corset Vertriebsgesellschaft m.b.H. Wien Zweigniederlassung Zurzach, in Zurzach. Unter dieser Firma hat die «Triumph International Corset Vertriebsgesellschaft m.b.H.», mit dem Sitze in Wien, welche am 30. Mai 1960 in das Handelsregister beim Handelsgericht Wien I, Abteilung B, unter Nr. 7765 eingetragen wurde, durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1960 in Zurzach eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag ist am 6. Mai 1960 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist der Vertrieb von Miederwaren, Korsettartikeln aller Art nebst deren Zugehör. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an gleichartigen oder ähnlichen Gesellschaften zu beteiligen. Das Stammkapital beträgt 100 000 Schilling und ist von der «Triumph International Corset Gesellschaft m.b.H. Wien», in Wien, übernommen worden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Uebersendung eingeschriebener Briefe an die einzelnen Gesellschafter unter der der Gesellschaft zwecks Eintragung in das Anteilbuch zuletzt bekanntgegebenen Adresse. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. Herbert Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Heubach (Württemberg), und Dr. Lothar Loyal, deutscher Staatsangehöriger, in Wiener Neustadt. Die Zweigniederlassung Zurzach wird vertreten mit Einzelunterschrift des Geschäftsführers Dr. Herbert Braun und durch den Einzelprokuristen Beda Landolt, von Näfels, in Zurzach. Domizil: bei der «Triumph International Spiesshofer & Braun», in Zurzach, auf Breite Nr. 371.

11. November 1960. Metzgerei, Restaurant.
Walter Lehner, in Zetzwil, Metzgerei und Restaurant «Vorstadt» (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1952, Seite 2592). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. November 1960. Zigarren, Papeterie, Lederwaren usw.
A. Lorentzen-Genelat, in Zofingen, Zigarren, Papeterie, Spielwaren, Lederwaren, Trauerartikel (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1926, Seite 2101). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

11. November 1960. Zigarrenhandlung, Papeterie.
Gerber-Brandt vorm. Lorentzen, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Gerber-Brandt, von Fahrni (Bern), in Zofingen. Zigarrenhandlung und Papeterie. Oberstadt, Vordere Hauptgasse 88.

11. November 1960.
Badener Finanz- und Handels-A.G., in Baden, Durchführung von Finanzierungs-, Handels-, Vermittlungs- und Verwaltungsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1954, Seite 1289). In der Generalversammlung vom 29. Oktober 1960 wurden die Statuten revidiert. Die zu publizierenden Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

11. November 1960. Hutgeflechte.
Otto Steinmann & Co. AG., in Wohlen, Hutgeflechtfabrikation (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1956, Seite 1204). Die Prokura von Hans Frey ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Ernst Wissmann, von Schlatt (Zürich), in Büttikon.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. November 1960. Rosensträucher.
Rosarium G.m.b.H., in Arbon, Import und Anpflanzung von sowie Handel mit Rosensträuchern (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1958, Seite 1038). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Josef Widmer ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Seine Stammeinlage von Fr. 4000 ist an den Gesellschafter Friedrich Flückiger übergegangen, der nun einziger Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000 und einziger Geschäftsführer ist. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Josef Widmer ist erloschen. Die Gesellschafterversammlung vom 10. November 1960 hat die Abtretung des Gesellschaftsanteils genehmigt und die Statuten entsprechend revidiert.

11. November 1960.
Strickstube Sommeri, in Obersommeri, Verein (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1957, Seite 3054). An Stelle von Lina Kolb, die zurückgetreten und deren Unterschrift erloschen ist, wurde Gottlieb Scherb, von Ellighausen, in Amriswil, als Aktuar gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1960.
Braunviehzucht-Genossenschaft Aadorf, in Aadorf (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1955, Seite 2415). Die Statuten wurden durch Generalversammlungsbeschluss vom 13. Februar 1960 revidiert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

11. November 1960. Textilien.
Reber & Co., in Weinfelden, Tuchhandel und Kleiderfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1943, Seite 551). Otto Reber ist infolge Todes ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft wurde per 1. Juli 1960 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Als Kommanditärin mit Franken 1000 Bareinlage ist Louise Reber, von Sempach, in Weinfelden, eingetreten. Albert Reber ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Er vertritt die Firma mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Wilerstrasse 2.

11. November 1960. Schweinezüchterei.
Ernst Seemann, in Kradolf. Firmainhaber ist Kurt Seemann, deutscher Staatsangehöriger, in Kradolf. Schweinezüchterei.

11. November 1960. Gasthof, Metzgerei.
Alfred Bär, in Tägerwilen, Gasthof und Metzgerei zum Steinbock (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1948, Seite 709). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

11. November 1960. Gasthof, Metzgerei.
Hans Baer, in Tägerwilen. Firmainhaber ist Hans Baer, von Andwil (Thurgau) und Langrickenbach, in Tägerwilen. Metzgerei und Gasthof zum Steinbock.

11. November 1960. Werkzeugmaschinen.
Albert Gamper, in Hunzikon-Wängi, Import und Export von Werkzeugmaschinen (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1947, Seite 356). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1960.
Elektrizitätsgenossenschaft Oberneunforn, in Oberneunforn (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1953, Seite 573). Der Kassier Jakob Wiesmann ist gestorben; seine Unterschrift wird gelöscht. Der Präsident Ernst Koradi ist zugleich Kassier.

12. November 1960. Strümpfe, Strick- und Wirkereiartikel.
Hans Rossner AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Oktober 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Strümpfen und Strick- und Wirkereiartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder gründen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt nach der Gründung von der Munizipalgemeinde Weinfelden das Grundstück Parzelle 1794 an der Weststrasse 16, in Weinfelden, zum Preise von Fr. 19 720. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Aktionäre erhalten die Einladungen und Mitteilungen mit eingeschriebenem Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Hans Rossner, von und in St. Gallen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Böniger, von Nidfurn (Glarus), in Weinfelden, sowie Walter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift. Domizil der Gesellschaft: Schlosshaldenstrasse 8.

14. November 1960. Chemische Reinigungsanstalt, Kleiderfärberei.
City-Reinigung O. Knecht jr., in Kreuzlingen, chemische Reinigungsanstalt und Kleiderfärberei (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1951, Seite 3036). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. November 1960. Chemische Reinigungsanstalt, Kleiderfärberei.
M. Knecht, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Max Knecht, von Wald (Zürich), in St. Moritz. Chemische Reinigungsanstalt und Kleiderfärberei. Löwenstr. 2.

14. November 1960. Holzhandel.
A. Kämpfer, in Frauenfeld, Holzhandel (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1955, Seite 2548). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. November 1960.
Karl Frei, Buchdruckerei, in Frauenfeld, Buchdruckerei, Papeterie und Musikalienhandlung (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1943, Seite 2480). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. November 1960. Schweinehandel.
E. Gfeller, in Bischofszell, Schweinehandel und Betrieb des Restaurants Edelweiss (SHAB. Nr. 276 vom 23. November 1956, Seite 2955). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Märstetten verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes ist: Schweinehandel.

14. November 1960. Mineralwasser, Spirituosen usw.
Frau G. Hugelshofer, in Bischofszell, Handel mit Mineralwasser, Spirituosen und «Obi»-Produkten (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3073). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. November 1960. Metzgerei, Wursterei.
Hans Heinzer, in Bischofszell. Firmainhaber ist Hans Heinzer, von Muotathal, in Bischofszell. Metzgerei und Wursterei. Marktgasse 5.

14. November 1960.
Ernst Blaser, Sattler, in Bischofszell, Sattlerei und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1943, Seite 2359). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. November 1960.
Lienhard Stahlbau, in Erlen (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1958, Seite 2400). Der Prokurist Paul Kern wohnt in Amriswil.

14. November 1960. Chemische Produkte.
Dr. Hans Rittmeyer, in Erlen (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1955, Seite 1040). Der Prokurist Bruno Heer wohnt in Erlen. Jetzige Natur des Geschäftes ist chemische Fabrik.

14. November 1960. Velos, Tankstelle usw.
Eugen Wirth, in Weinfelden. Firmainhaber ist Eugen Wirth, von Henau (St. Gallen), in Weinfelden. Verkauf von Velos, Veloreparaturwerkstätte, Tankstelle. Wilerstrasse 17.

14. November 1960. Schweinemästerei.
Paul Rutschmann, in Baumannshaus-Egnach (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1932, Seite 2524). Jetzige Natur des Geschäftes ist: Schweinemästerei.

14. November 1960. Käserei, Schweinemästerei.
Peter Stalder, in Baumannshaus-Egnach. Firmainhaber ist Peter Stalder-Rüegger, von Lützelflüh, in Baumannshaus-Egnach. Käserei und Schweinemast.

14. November 1960.
Braunviehzuchtgenossenschaft Hauptwil-Gottshaus, in Hauptwil (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1947, Seite 3558). August Hinnen ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Der Vizepräsident Xaver Hermann wurde zum Präsidenten ernannt und als Vizepräsident wurde Ernst Hinneh, von Rümlang (Zürich), in Zorn-Gottshaus, in den Vorstand gewählt. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

14. November 1960.
Elektra-Genossenschaft Fimmelsberg, in Fimmelsberg, Gemeinde Griesenberg (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1958, Seite 2619). Der Aktuar August Häni und der Kassier Ernst Boesch sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Aktuar wurde Hans Merz, von Griesenberg, in Hub-Griesenberg, gewählt, und als neuer Kassier Emil Altwegg, von Bürglen (Thurgau), in Leutmerken-Griesenberg. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

10 novembre 1960.

Fascio delle Organizzazioni sindacali di Bellinzona e dintorni, in Bellinzona, associazione (FUSC. del 19 febbraio 1938, N° 42, pagine 395). Nella sua assemblea dei delegati del 25 maggio 1960, l'associazione ha modificato gli statuti. Il nome dell'associazione è ora: **Unione sindacale di Bellinzona e dintorni.** La stessa ha per scopo la salvaguardia e il promovimento degli interessi e delle aspirazioni locali dei lavoratori organizzati sindacalmente. Essa provvede inoltre, nel suo raggio d'azione, all'applicazione del programma di lavoro dell'Unione sindacale svizzera e alla realizzazione dei suoi postulati. I proventi dell'associazione sono costituiti: a) dai contributi delle sezioni affiliate e dei soci singoli; b) dai proventi delle sue istituzioni; c) da eventuali donazioni, legati e sussidi. Gli organi dell'associazione sono: 1° l'assemblea dei delegati; 2° il comitato, composto di nove membri; 3° la segretaria; 4° la commissione di verifica della gestione; 5° la commissione culturale. L'associazione è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente con il segretario o il cassiere. Emilio Agostinetti fu Emilio, da Gerra Gambarogno, in Bellinzona, è presidente; Carlo Pini fu Emilio, cassiere (già iscritto), e Attilio Ceppi fu Emilio, da Morbio Superiore, in Bellinzona, segretario. Edoardo Zeli, già presidente, non fa più parte del comitato e i suoi poteri sono estinti. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti che non interessano i terzi. Recapito: Viale Stazione.

11 novembre 1960.

Cassa Rurale di Isone, in Isone, società cooperativa (FUSC. del 14 giugno 1955, N° 136, pagina 1551). Nella sua assemblea generale del 1° ottobre 1960, la società ha modificato lo statuto. La direzione è composta di 3 a 5 membri, attualmente di tre che sono: Carlo Burá fu Filippo, presidente; Lorenzo Bianchini fu Andrea, vice-presidente, e Antonio Rossi fu Giulio, segretario, tutti da e in Isone. Essi firmano collettivamente a due. Le firme di Giuseppe Marcacci, già presidente, Giorgio Buloncelli, già vice-presidente, e Giuseppe Bulloni, già segretario, sono estinte.

11 novembre 1960. Costruzioni.

Luigi Bersani, in Bellinzona. Titolare è Luigi Bersani fu Luigi, da Casima, in Giubiasco. Impresa di costruzioni per lavori di sopra- e sottostruttura. Recapito: presso studio avv. G. Gemnetti.

Ufficio di Biasca

7 novembre 1960. Immobili.

Bifra S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuto del 31 ottobre 1960 è stata costituita, sotto la predetta ragione sociale, una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo e consimile. Il capitale sociale di 50 000 fr., è suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, liberate nella misura del 40% (= 20 000 fr.). Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Per la convocazione dell'assemblea generale, ove nome e indirizzo di tutti gli azionisti siano noti, basterà l'avviso per iscritto. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Enrica Assolari di Luigi, da Auressio, in Biasca, che rappresenta la società con firma individuale. Recapito: Studio avv. Francesco Bignasca, Biasca.

Ufficio di Locarno

10 novembre 1960. Maglieria, confezioni.

Rigling Anna Maria «Steri», in Ascona. Titolare è Anna Maria Rigling fu Bernardo, da Englisberg, in Ascona. Lavori in maglieria e confezioni su misura.

11 novembre 1960. Prodotti insetticida, ecc.

Marcionni & Co. Società Orbono, in Brissago, fabbricazione e vendita di prodotti insetticida, ecc. (FUSC. del 19 luglio 1960, N° 166, pagina 2144), ditta in nome collettivo. Nico Domenico Marcionni di Pietro è uscito dalla società a datare dal 1° settembre 1948. In sua vece è entrato quale nuovo socio, a datare del 1° settembre 1948, Pietro Marcionni fu Domenico, da Brissago, in Ascona, marito dell'altro socio Julia Marcionni. Vincola la ditta solo la firma individuale di Julia Marcionni moglie di Pietro nata Wieland, da Brissago, in Ascona, convivente col marito sotto il regime della separazione dei beni.

Ufficio di Lugano

8 novembre 1960. Biciclette.

Dina Pozzani Ferro, a Ponte Tresa, vendita e riparazioni biciclette (FUSC. del 17 ottobre 1921, N° 255, pagina 2012). La ditta è cancellata d'ufficio per cessazione di commercio in applicazione dell'art. 68 dell'ORC.

11 novembre 1960. Adesivi, ecc.

Ballinari Pietro, a Caslano, fabbricazione adesivi, ecc. (FUSC. del 18 maggio 1951, N° 113, pagina 1200). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

11 novembre 1960. Macelleria, ecc.

Guggiari Luciano, a Castagnola, macelleria, ecc. (FUSC. del 2 giugno 1959, N° 124, pagina 1565). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

11 novembre 1960.

Media Holding S.A., a Lugano (FUSC. del 7 dicembre 1954, N° 286, pagina 3120). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 2, c/o studio Dr Pino Bernasconi.

11 novembre 1960.

Insubria-Holding S.A., a Lugano (FUSC. del 22 luglio 1957, N° 168, pagina 1980). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 2, c/o studio Dr Pino Bernasconi.

11 novembre 1960. Isolazioni, ecc.

Würth Rosemarie Isopa, a Lugano, isolazioni, ecc. (FUSC. del 27 novembre 1956, N° 279, pagina 2994). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

12 novembre 1960.

Negotia Holding S.A. in liquidazione, a Lugano (FUSC. del 2 aprile 1959, N° 74, pagina 933). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 2, c/o Studio Dr Pino Bernasconi.

12 novembre 1960. Oreficeria, orologeria.

Clementina Anghinoni, a Lugano, oreficeria, orologeria (FUSC. del 6 ottobre 1952, N° 234, pagina 2460). La titolare è domiciliata a Lugano.

14 novembre 1960. Albergo, Dancing.

Giancarlo Locher, a Paradiso, esercizio dancing (FUSC. del 8 gennaio 1957, N° 5, pagina 49). La ragione sociale è modificata in **Canva-Riviera di Giancarlo Locher.** Lo scopo è pure modificato in: esercizio dell'albergo, dancing, ristorante Canva-Riviera.

14 novembre 1960. Calzature, ecc.

Eredi fu Fausto Codoni, a Lugano, fabbricazione e commercio di calzature, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 24 aprile 1946, N° 94, pagina 1216). I soci Livio e Aldo Codoni sono ora maggiorenni. Giselle Codoni non è più tutrice ma è stata nominata procuratrice con firma individuale. I suoi poteri sono stati modificati di conseguenza. Nuovo domicilio dei soci è Castagnola.

14 novembre 1960. Costruzioni.

Siro Galimberti, a Pazzallo. Titolare è Siro Galimberti di Pietro, da Carabbia, in Pazzallo. Impresa costruzioni.

14 novembre 1960. Costruzioni, ecc.

Sergio Bianchi, a Castagnola. Titolare è Sergio Bianchi di Giuseppe, da Arogno, in Castagnola. Impresa costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura, pavimentazioni stradali. Via Concordia 12.

Distretto di Mendrisio

11 novembre 1960. Legna.

Vanini Giacomo, in Caneggio, vendita legna (FUSC. del 25 aprile 1952, N° 96, pagina 1080). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

12 novembre 1960. Prodotti del petrolio, ecc.

Serviear S.A., in Balerna, importazione, lavorazione, commercio, trasporto e distribuzione di tutti i prodotti del petrolio, ecc. (FUSC. del 19 settembre 1960, N° 219, pagina 2704). Gli uffici sono stati trasferiti a: Lugano, via Nassa 62, c/o Studio avv. dott. Angelo Bianchi.

12 novembre 1960. Carne.

Valtidone S.A., in Coldrerio, lavorazione e commercio della specialità «Rosatella tipo piacentina» nonchè importazione, esportazione, commercio di ogni specie di carne, ecc. (FUSC. del 23 giugno 1958, N° 143, pagina 1711). Gli uffici sono stati trasferiti a: Lugano, via Nassa 62, c/o Studio avv. dott. Angelo Bianchi.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

11 novembre 1960.

Société de Fromagerie de Pompaples, à Pompaples, société coopérative (FOSC. du 17 juillet 1958, N° 164, page 1943). Edouard Bonzon est président (déjà inscrit); Louis Bonzon, de et à Pompaples, vice-président; Pierre Bonzon, secrétaire (déjà inscrit). Charles Bonzon a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire.

11 novembre 1960. Transports.

Ch. Bovay, précédemment à La Sarraz, transports de choses (FOSC. du 3 janvier 1956, N° 1, page 4). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire, sont actuellement à Ferreyres.

Bureau de Cully

10 novembre 1960. Epicerie, mercerie, etc.

Emile Martinet, à Lutry, épicerie, mercerie, etc. (FOSC. du 11 février 1933, page 351). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Y. Martinet-Dorier», à Lutry, ci-après inscrite.

10 novembre 1960. Epicerie, mercerie, etc.

Y. Martinet-Dorier, à Lutry. Le chef de la maison est Yvonne Lina Dorier, fille de Maurice, veuve de Charles Emile Martinet, de Vuitebœuf, à Lutry. Elle a repris l'actif et le passif de la maison «Emile Martinet», à Lutry, ci-dessus radiée. Epicerie, mercerie, tissus, confections.

11 novembre 1960. Construction de villas et chalets, etc.

A. Favre-Marchand, à Savigny. Le chef de la maison est André Favre, de Lucens, à Savigny. Construction de villas et chalets et bureau de dessinateur. Villa Coc-ci-Nell.

Bureau de Lausanne

11 novembre 1960. Immeubles.

Aster S.A., à Renens, société immobilière (FOSC. du 20 octobre 1960, page 3000). L'administrateur Frédéric Studer est démissionnaire; sa signature est radiée. Frédy Cardinaux (inscrit), reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

11 novembre 1960. Immeubles.

S.I. Cité-Floréal A, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1960, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 433 300 fr., en propriété commune avec les sociétés S.I. Cité-Floréal B, C et D, des immeubles de 6190 m² à détacher d'un bien-fonds de 9285 m², sis à Prilly, «En Floréal». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, libéré de 20 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Pierre Guignard, de l'Abbaye, à Lausanne, président; Bernard Murisier, de Puidoux, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Haldimand 7 (chez Pierre Guignard).

11 novembre 1960. Immeubles.

S.I. Cité-Floréal B, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1960, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 433 300 fr., en propriété commune avec les sociétés S.I. Cité-Floréal A, C et D, des immeubles de 6190 m² à détacher d'un bien-fonds de 9285 m², sis à Prilly. «En Floréal». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, libéré de 20 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Pierre Guignard, de l'Abbaye, à Lausanne, président; Bernard Murisier, de Puidoux, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Haldimand 7 (chez Pierre Guignard).

11 novembre 1960. Immeubles.

S.I. Cité-Floréal C, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 433 300 fr., en propriété commune avec les sociétés S.I. Cité-Floréal A, B et D, des immeubles de 6190 m² à détacher d'un bien-fonds de 9285 m², sis à Prilly, «En Floréal». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, libéré de

20 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Pierre Guignard, de l'Abbaye, à Lausanne, président; Bernard Murisier, de Puidoux, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Haldimand 7 (chez Pierre Guignard).

11 novembre 1960. Immeubles.

S.I. Cité-Floréal D, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 433 300 fr., en propriété commune avec les sociétés S.I. Cité-Floréal A, B et C, des immeubles de 6190 m² à détacher d'un bien-fonds de 9285 m², sis à Prilly «En Floréal». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, libéré de 20 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Pierre Guignard, de l'Abbaye, à Lausanne, président; Bernard Murisier, de Puidoux, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Haldimand 7 (chez Pierre Guignard).

11 novembre 1960. Epicerie, etc.

Mme Bovigny, à Pully. Chef de la maison: Marie Bovigny née Perritaz, épouse autorisée de Fernand Bovigny, d'Avry-devant-Pont, à Pully. Epicerie, primeurs. Chemin de Liaudoz 28.

11 novembre 1960. Immeubles.

S.I. La Mésange Bleue S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 30 avril 1959, page 1237). L'administrateur Max Dardel est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle René Guignard, de Vaulion, à Lausanne.

11 novembre 1960. Matériaux de construction, isolations, etc.

Isophone S.A., à Lausanne, matériaux de construction, isolations et chapes de protection (FOSC. du 16 février 1960, page 541). L'administrateur Ernest Rothen est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Joseph Desalmand, président (inscrit); Ernest Fahrni, d'Eriz, à Langnau (Berne), vice-président; Otto Lanz, secrétaire (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

11 novembre 1960. Toiles, trousseaux.

R. Wolff & R. Coupy, à Lausanne, toiles et trousseaux, société en nom collectif (FOSC. du 29 juillet 1959, page 2141). La société est dissoute depuis le 9 novembre 1960. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Roger Coupy», à Lausanne, ci-après inscrit.

11 novembre 1960. Trousseaux, textiles.

Roger Coupy, à Lausanne. Chef de la maison: Roger Coupy allié Riond, d'Arbaz, à Lausanne. Il a repris depuis le 9 novembre 1960 l'actif et le passif de la société en nom collectif «R. Wolff & R. Coupy», à Lausanne, radiée ci-dessus. Vente de trousseaux et de textiles, achats et fabrication de trousseaux. Rue de la Madeleine 4.

11 novembre 1960. Corsets, etc.

Mme M. Compondu, à Lausanne, corsets, etc. (FOSC. du 27 avril 1954, page 1071). La titulaire renonce à l'enseigne «Au Corset d'Or»; celle-ci est remplacée par «Galbereine».

11 novembre 1960.

Travaux Hydrauliques S.A., succursale de Lausanne (A.G. für Grundwasserbauten, succursale de Lausanne), à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Travaux Hydrauliques S.A. (A.G. für Grundwasserbauten)», à Berne, inscrite sur le registre du commerce de Berne le 14 novembre 1925 (dernière publication FOSC. du 11 juillet 1960, page 2050), a, suivant décision du conseil d'administration du 20 juillet 1960, créé une succursale à Lausanne. La société a pour but l'établissement de projets et l'exécution de prospections dans le domaine hydraulique, ainsi que tous travaux préparatoires en vue de l'obtention d'eau potable ou pour tous autres usages, ainsi que toutes installations s'y rapportant, installations d'épuration des eaux. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Hans Kaspar Fehlmann, président, et Peter Fehlmann, les deux d'Aarau, à Berne, et par la signature collective à deux des administrateurs Jürg Fehlmann, d'Aarau, à Zollikofen; Max Brand, d'Ursenbach, à Berne, et du fondé de procuration David Mousson, de et à Berne. Bureau de la succursale: rue Enning 4 (chez R. Guenat et Cie).

11 novembre 1960. Outils, articles divers.

F. Dörig, à Pully. Chef de la maison: Franz Dörig, séparé de biens de Gabrielle Sautter, de Lausanne et Appenzell (Appenzell Rh.-int.), à Pully. Représentation et commerce d'outils et d'articles et marchandises de diverse nature. Chemin de la Source 11.

11 novembre 1960. Immeubles.

Charmettes B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 4 mars 1947, page 615). L'administrateur Pierre de Rham est décédé; sa signature est radiée. Conseil: William de Rham (inscrit), nommé président; Hervé de Rham, de Giez, à St-Sulpice (Vaud). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Le bureau est aux Galeries du Commerce 84 (chez W. et H. de Rham).

11 novembre 1960. Immeubles.

La Charbonnière S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 16 décembre 1947, page 3713). L'administrateur Pierre de Rham est décédé; sa signature est radiée. Conseil: William de Rham (secrétaire inscrit), nommé président; Hervé de Rham, de Giez, à St-Sulpice (Vaud). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

11 novembre 1960. Immeubles.

Chalet Vert S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 7 octobre 1954, page 2565). L'administrateur Pierre de Rham est décédé; sa signature est radiée. Conseil: William de Rham (inscrit), nommé président; Hervé de Rham, de Giez, à St-Sulpice (Vaud). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Le bureau est aux Galeries du Commerce 84 (chez W. et H. de Rham).

11 novembre 1960. Immeubles.

S.I. La Verdure S.A. Pully, à Pully, société anonyme immobilière (FOSC. du 2 novembre 1960, page 3117). Le siège légal de la société à Pully est: avenue de Lavaux 62 (chez Jean Brunetto).

11 novembre 1960. Laiterie, épicerie.

Maurice Bourquenoud, précédemment à Lentigny (FOSC. du 3 octobre 1940, page 1791). La maison a transféré son siège à Lausanne. Le titulaire est Maurice Bourquenoud allié Monney, de Vaulruz, actuellement à Lausanne. Laiterie, épicerie à l'enseigne «Laiterie de la Palud». Place de la Palud 18.

11 novembre 1960. Enseignes et éclairage au néon.

Néon A.B.C., à Lausanne, enseignes et tous systèmes d'éclairage au néon, société anonyme (FOSC. du 24 août 1959, page 2371). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 octobre 1960, la société a modifié sa raison sociale en: **Néon ABC S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

11 novembre 1960. Hôtels, etc.

Florybel S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la location et l'exploitation d'hôtels, de motels, d'appartements et de chambres meublés, dans ce dernier cas au mois et à la journée. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Georges Richon, de La Tour-de-Peilz, à Pully. Bureau: rue Beau-Séjour 12 (chez étude R. Crot, notaire).

12 novembre 1960. Construction de bâtiments.

Mme C. Favre, à Crissier, construction de bâtiments, en faillite (FOSC. du 24 octobre 1957, page 2796). La procédure a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée à la demande de la titulaire, celle-ci ayant cessé son activité.

14 novembre 1960. Immeubles.

S.I. Val-Mont I, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 octobre 1959, page 2821). L'administrateur Bernard Amstutz est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Julien Perret, de Villeneuve, Noville, Montreux-Châtelard, Vevey et Genève, à Lausanne. Le bureau est transféré à l'avenue de la Gare 1 (chez l'administrateur).

14 novembre 1960. Papiers peints, étoffes.

Philippe Schuler S. à r. l., à Lausanne, papiers, peints et étoffes (FOSC. du 23 mars 1955, page 782). Procuration avec signature collective à deux avec Victor Schuler, fondé de procuration, est conférée à Pierre Claude, de Montfavergier, à Vevey.

14 novembre 1960. Horlogerie, bijouterie.

W. Fischli, à Lausanne. Chef de la maison: Walter Fischli, de Näfels, à Chavannes près Renens. Commerce d'horlogerie et bijouterie. Rue de l'Ale 38.

14 novembre 1960. Immeubles.

S.I. Beaumont-Allières S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 23 mai 1960, page 1557). Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., est entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 novembre 1960, la société a modifié ses statuts en conséquence.

14 novembre 1960. Créations publicitaires, édition de livres.

J.P. Laubscher «Publicitor», à Lausanne, créations publicitaires, édition de livres (FOSC. du 5 janvier 1955, page 36). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 novembre 1960. Chemiserie.

Robert Dodille, à Lausanne, chemiserie (FOSC. du 24 février 1937). Le titulaire est maintenant époux d'Anna née Marmori, dont il est séparé de biens.

14 novembre 1960. Immeubles.

S.I. Carrefour-Prieuré, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 mars 1959, page 817). L'administratrice Marie-Cécile-Joséphine dite José Robert est démissionnaire; sa signature est radiée. Henri Amstutz, de Sigriswil, au Mont sur Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Le bureau du siège légal est transféré à la rue de la Paix 2 (chez F. Zahnd, notaire). Le bureau de la société, à Pully, est à l'avenue du Prieuré 4 (dans l'immeuble de la société).

14 novembre 1960.

Fiduciaire J. Chabloz, à Lausanne. Chef de la maison: Jules Chabloz allié Walters, de Château-d'Oex, à Lausanne. Organisations, revisions et tous travaux comptables, questions fiscales, tous mandats fiduciaires. Place Chauderon 26.

14 novembre 1960.

Société Auxiliaire de Belles-Lettres de Lausanne, à Lausanne. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but de faciliter à la société de Belles-Lettres et à celle des Anciens Bellettriens vaudois la réalisation de leur programme qui est, pour la Société de Belles-Lettres, la réunion et le développement chez eux du goût pour les études littéraires et l'esprit romand et, pour la Société des Anciens Bellettriens vaudois, le culte des amitiés et des traditions belletriennes. Les statuts portent la date du 20 avril 1942. Les ressources de l'association sont: les dons et les legs; les versements de la société de Belles-Lettres et de celle des Anciens Bellettriens vaudois. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité composé en nombre impair de 5 à 9 membres. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Président: Georges Gross, de Cressier sur Morat, à Lausanne; vice-président: Jean Pelet, de Peyres-Possens, à Lausanne; secrétaire: Pierre Verrey, de Lausanne, Vevey et Corsier, à Lausanne. Siège de l'association: place St-François 5 (chez Pierre Verrey).

14 novembre 1960. Tea-room.

Mme Deladoey, à Lausanne, tea-room (FOSC. du 15 novembre 1957, page 2996). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

14 novembre 1960. Ameublements.

Marc Delorme, Atelier Artis, à Lausanne, ameublements (FOSC. du 23 septembre 1953, page 2270). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 novembre 1960. Confection.

J. Winterhalter, à Lausanne, confections à l'enseigne «Confection Maison Moderne» (FOSC. du 23 avril 1959, page 1161). L'enseigne est modifiée et a désormais la teneur suivante: «Palud-Modes».

Bureau de Nyon

4 novembre 1960. Opérations immobilières, mobilières et financières.

Gentil Coquelicot S.A., à St-Cergue. Suivant acte authentique et statuts du 26 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, mobilières et financières, mais non bancaires, de quelque sorte que ce soit, telles que, notamment, l'achat, la

construction, la vente et la location d'immeubles en Suisse ou à l'étranger. Peu après sa constitution, la société achètera, pour le prix de 19 795 fr., un terrain de 2 199 m², sis au lieu dit «Les Pellesses», commune de St-Cergue, propriété de Louis-François Tissot. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement, Jacques Brack, d'Oberneunforn (Thurgovie) et Nyon, à Nyon, est unique administrateur avec signature individuelle. Bureaux: Etude des notaires Burnier, rue César Soulié 3, à Nyon. Domicile légal: Grand Hôtel de l'Observatoire, à St-Cergue, chez Suzanne Auberson.

11 novembre 1960.

Société Immobilière Horizons Bleus Crans S.A., à Crans. Suivant acte authentique et statuts du 4 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature, la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose tout d'abord d'acquérir une parcelle de terrain de 1209 m², en nature de pré-champ, à Crans, lieu dit «En Bracon», propriété de Robert Boccard, à Chêne-Bougeries, pour le prix de 29 500 fr. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée avant la date de sa réunion par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement, Marcel Néri, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureaux: au siège de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue du Rhône 23, à Genève. Domicile légal: chez Roger Pelichet, à Crans.

Bureau d'Orbe

14 novembre 1960. Pipes pour fumeurs, etc.

Finess S.A., à Vallorbe, commerce en gros et en détail, éventuellement la fabrication, la réparation et l'entretien de pipes et de tous articles pour fumeurs (FOSC. du 31 août 1956, N° 204, page 2223). Par jugement du 26 octobre 1960, le Tribunal du district d'Orbe a homologué le concordat par abandon d'actif, intervenu entre la société et ses créanciers. La commission de liquidation est composée de: René Baudat, d'Arnex s. Orbe, à Orbe, président; Charles Peitrequin, de Romanel s. Lausanne, à Renens, et Henri Vaudan, de Bagnes, à Vallorbe. La signature individuelle est conférée à René Baudat, président. La signature de l'administrateur Alfred Meyer est éteinte. La raison sociale est modifiée en celle de **Finess S.A. en liquidation concordataire.** Domicile de la société: office des poursuites et faillites.

Bureau de Vevey

11 novembre 1960.

Crot, Etablissement horticole, à Vevey (FOSC. du 15 décembre 1931, page 2553). Adresse actuelle: avenue du Général Guisan 27.

14 novembre 1960. Appareils, machines, véhicules.

S.A. Coré, à Vevey, société anonyme; représentations, etc. (FOSC. du 29 mai 1959, page 1526). Le secrétaire André Torchio, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le président Roger Torchio est désormais seul administrateur, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

14 novembre 1960. Immeubles.

S.I. sur le Crêt, Corsier, à Corsier-sur-Vevey, société anonyme (FOSC. du 13 septembre 1955, page 2320). Les administrateurs Jacques Bonard et Julien Mermod, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Le président Jean Thorens est désormais seul administrateur, avec signature individuelle.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

12 novembre 1960.

Kraftwerke Gougra A.G. (Forces Motrices de la Gougra S.A.), à Sierre (FOSC. du 11 novembre 1959, N° 263, page 3098). Le Dr Robert Durrer et Ernest Bæchi se sont retirés du conseil d'administration; la signature du Dr Durrer est radiée. Franz Fournier, de Winterthour, à Gerlafingen, et le Dr Kurt Müller, de Romanshorn, à Soleure, ont été nommés membres du conseil d'administration. Signature collective à deux est conférée à Franz Fournier.

Bureau de St-Maurice

11 novembre 1960. Café-restaurant.

Marcel Pellet-Crettaz, à Saxon. Le titulaire est Marcel Pellet, d'Alterswil (Fribourg), à Saxon, séparé de biens de Lydia née Crettaz. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Poste».

11 novembre 1960. Participations.

Salentina S.A., à Vernayaz, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 17 avril 1953, page 908). Cécile Borgeat est démissionnaire et sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Georges Levet, de Vouvry, à St-Maurice. Domicile légal inchangé: chez Cécile Borgeat. Bureau à St-Maurice: chez Banque Cantonale du Valais.

12 novembre 1960. Immeubles.

Longes Rayes S.A. Martigny-Ville, à Martigny-Ville. Selon acte authentique et statuts du 28 octobre 1960, il a été fondé, sous cette raison, une société anonyme visant l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains, ainsi que toutes opérations s'y rapportant. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., toutes au porteur et entièrement libérées. La société acquiert de Roland Conforti et des hoirs de Antoine Conforti, pour le prix de 17 700 fr. la parcelle N° 3455 de Martigny-Ville, consistant en un pré de 885 m² au lieu dit «Longes Rayes». Les convocations se font par avis personnel si tous les actionnaires sont connus, sinon dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe social de publicité. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Pierre Borgeaud, de et à Collombey-Muraz, unique administrateur, qui signe individuellement. Etude Edouard Morand, notaire.

12 novembre 1960.

Ateliers de Constructions Métalliques et Mécaniques Giovanola Frères S.A., à Monthey (FOSC. du 18 mars 1959, page 801). Otto Engler n'est plus fondé de pouvoirs: il est directeur-adjoint; il continue de signer collectivement à deux avec Louis Giovanola, Baptiste Giovanola, Auguste Chevalley. Ont été nommés fondés de pouvoir: Munir Ilgin, de Turquie; Raphaël Vuilloud, de Monthey, et Ernest Engel, d'Eggiwil (Berne); les trois à Monthey. Tous les fondés de pouvoir signent collectivement à deux avec Louis Giovanola, Baptiste Giovanola, Auguste Chevalley, Otto Engler.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 novembre 1960.

Garage Guttmann S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 25 août 1960, N° 198). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 octobre 1960, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 75 000 fr. par l'émission de 25 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de 75 000 fr., divisé en 75 actions de 1000 francs chacune, au porteur, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ils ont été également modifiés sur un point non soumis à publication. Maurice Besançon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Meinrad Bertschy, de Guin (Fribourg) et Fribourg, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur. Il engagera la société par sa signature individuelle. Marcel Charles Bezançon, de Donneloye (Vaud), à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature individuelle.

11 novembre 1960. Boîtes de montres.

Froidevaux et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrique de boîtes métal chromé, plaqué galvanique, acier inoxydable, polissage et étampages, société en nom collectif (FOSC. du 7 décembre 1959, N° 285). La société est dissoute depuis le 10 novembre 1960. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé André-Joseph Froidevaux, à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrit sous la raison «Tojac, A. Froidevaux».

11 novembre 1960. Boîtes de montres.

Tojac, A. Froidevaux, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est André-Joseph Froidevaux, des Bois et de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Froidevaux et Cie», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Fabrique de boîtes métal chromé, plaqué galvanique, acier inoxydable, polissage et étampages. Rue du Temple-Allemand 111.

11 novembre 1960. Immeubles.

Tout Sud S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 25 juin 1958, N° 145). Les administrateurs Emile Biéri et Hans Biéri ont démissionné. L'administrateur Hugo Martinelli est décédé. Les pouvoirs de ces trois administrateurs sont éteints. Est dorénavant seul administrateur Charles Méroz (déjà inscrit) qui signe individuellement; sa signature est modifiée en conséquence. Nouvelle adresse: Combe-Grieurin 37b.

11 novembre 1960.

Compagnie des Transports en commun, La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 30 juillet 1951, N° 175). Gaston Schelling, Willy Perrenoud, Albert Finkboner, tous trois décédés, ne sont plus administrateurs, de même qu'Eugène Maléus, démissionnaire. Les pouvoirs de Gaston Schelling sont radiés. André Sandoz, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à La Chaux-de-Fonds, a été élu administrateur et président. Il engage la société par sa signature apposée collectivement avec celles du vice-président, du secrétaire et du directeur. Maurice Favre, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, et Eugène Vuilleumier, de La Sagne et Tramelan, les deux à La Chaux-de-Fonds, ont été élus administrateurs sans signature. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 77.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11 novembre 1960. Travaux de bâtiments, etc.

Regazzoni & Maggi, à Couvet, entreprise de tous travaux de bâtiments, constructions ou s'y rattachant, société en nom collectif (FOSC. du 5 avril 1951, N° 78, page 825). Maurice Maggi, de Bruzella (Tessin), à Couvet, est entré dans la société comme associé, en remplacement de son père Michel Maggi, décédé. La société continue sous la même raison sociale.

Genf - Genève - Ginevra

26 octobre 1960. Machines IBM.

IBM World Trade Europe Region VII Corporation, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 11 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: a) de coopérer en qualité de conseiller et d'office central de contrôle au développement des affaires de IBM World Trade Corporation, New York, et de ses filiales dans le secteur dénommé et délimité Europe-Region VII par l'organisation interne du groupe IBM et plus particulièrement de contrôler les opérations des organisations y compris, mais non limitativement, les suivantes: ventes en général, fabrication, services, finances, comptabilité, budget, etc. b) d'acheter, de vendre, de louer, sous-louer, d'échanger, d'exploiter industriellement, commercialement ou financièrement et sous n'importe quelle forme les machines IBM et leur accessoires, en opérant: 1. directement dans les pays où il n'existe ni de société, ni d'organisation de ventes du groupe IBM; 2. à titre d'intermédiaire ou de fournisseur en gros pour l'approvisionnement des organisations locales dans les autres pays. c) d'acheter, de vendre, d'exploiter, de concéder tous brevets, licences, procédés de fabrication, marques de fabrique, d) de participer à toutes activités commerciales, industrielles ou financières en rapport avec les affaires du groupe IBM. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Alec Barbey, de Chexbres, Valeyres et Ste-Croix (Vaud), à Genève, président, et Walter Herzog, d'Ennetbaden (Argovie), à Zurich, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Georges Psarofaghis, de Trub (Berne), à Genève, et Arnold Hungerbuhler, de Niedersommeri (Thurgovie), à Commugny (Vaud). Georges Psarofaghis exerce en outre les fonctions de secrétaire du conseil. Locaux: 11, rue Général-Dufour.

4 novembre 1960.

CTC, société anonyme pour l'étude d'aménagements touristiques et de développements économiques, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme dont le but est l'étude d'aménagements touristiques et de développements économiques. Elle pourra participer à des entreprises qui ont pour but de réaliser ses études. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Gaillard, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Genève, président, et Maurice Perruchoud, de Chalais (Valais), à Montana-Vermala (Valais), secrétaire, lesquels signent collectivement: Bureau de la société: 2, rue du Commerce.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 182941. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1960, 18 Uhr.
A/S Apothekernes Laboratorium for Specialpraeparater, Harbitz Allè 3, **Oslo** (Norwegen). — Fabrik- und Handelsmarke.

Vitaminhaltige pharmazeutische Präparate, Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzusätze, einschliesslich Vitaminpräparate.

VITAPLEX

Nr. 182942. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1960, 19 Uhr.
Rothmans of Pall Mall Limited, Gulf House, Granville Place, **London W. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **101080** von Rothman's Limited, London. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1960 an.

Zigaretten.

Nr. 182943. Hinterlegungsdatum: 17. August 1960, 18 Uhr.
Gambit Enterprises Inc., 120 Wall Street, **New York** (New York, USA). Fabrik- und Handelsmarke.

Spielwaren, insbesondere Brettspiele.

GAMBIT ENTERPRISES INC.

♠♥NUMERO♦♣

Nr. 182944. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1960, 19 Uhr.
Frau Hedi Oser-Bünzli, Lange Gasse 3, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Setzlatten, Wasserwaagen und andere beim Bau verwendbare Geräte.

TAI

N° 182945. Date de dépôt: 7 septembre 1960, 20 h.
Thermocompact S.A., rue Richemont 10, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Fermoirs de sacs à main et valises (maroquinerie); boîtes de montres, aiguilles, cadrans, couronnes de remontoir, bijouterie en général, médailles, colliers, colifichets, bracelets, fermoirs, broches. Contacts électriques de tous genres, à friction, à enfichage, tous instruments électriques ainsi que circuits imprimés et transistors pour téléphones, radio, télévision, radar; calculatrices électroniques. Ustensiles de cuisine argentés, rhodiés, plaqués or; argenterie et articles à l'usage personnel tels que briquets, plumes réservoirs, stylos à billes, crayons en métal, canifs de poche, porte-clés, bagues.

TC

Nr. 182946. Hinterlegungsdatum: 22. September 1960, 19 Uhr.
Borax Consolidated Limited, Borax House, Carlisle Place, **London S. W. 1** (Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche und gartenbauliche Zwecke; Holzkonservierungsmittel; Mittel zur Unkrautvertilgung; photographische Geräte und Mittel; Rostverhütungsmittel; sanitäre und pharmazeutische Erzeugnisse; Handreinigungsmittel, Wasch- und Bleichmittel; Schmiermittel; Brenn- und Treibstoffe; Farbstoffe; Gerbstoffe; Klebemittel.

Nr. 182947. Hinterlegungsdatum: 28. September 1960, 11 Uhr.
Dr. Norbert Gemseh, Bühlstrasse 9, **Küsnacht** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und hygienische Präparate, Tierarzneimittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Produkte.

MICROSPRAY

Nr. 182948. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1960, 15 Uhr.
Jean Aeschlimann Fils (JAF), Droguerie Jurassienne S.A., plateau de la Gare 5, **St-Imier.** — Handelsmarke.

Pflegemittel für synthetische Textilien und Wollkleidung.

30 jours

N° 182949. Date de dépôt: 10 octobre 1960, 11 h.
Jean-Raoul Gorgerat, Tour de la Gare, rue Jaquet-Droz 58, **La Chaux-de-Fonds.** — Marque de fabrique.

Montres et mouvements de montres.

KELEK

Nr. 182950. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1960, 18 Uhr.
Canon Camera Co., Inc., Nr. 312 Shimomaruko-machi, Otaku, **Tokyo** (Japan). — Fabrik- und Handelsmarke.

Photographische Apparate und Zubehör.

CANONET

Nr. 182951. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1960, 19 Uhr.
Schweizer Getränke AG (Boissons Suisses S.A.) (Bevande Svizzere S.A.) (Swiss Drinks Limited), Obermeilen, **Meilen** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Liköre aller Art.

MERRY

N° 182952. Date de dépôt: 12 octobre 1960, 19 h.
Nouvelle Fabrique Election, société anonyme, rue Numa-Droz 142, **La Chaux-de-Fonds.** — Marque de fabrique.

Montres, leurs pièces détachées, boîtiers de montres et tous autres articles d'horlogerie.

N° 182953. Date de dépôt: 13 octobre 1960, 20 h.
Rodania AG (Rodania S.A.) (Rodania Ltd.), Grenchen.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

RODANIA
SEASPORT

Nr. 182954. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1960, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wolhusen (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe.

MIRANIT-SPRAY

N° 182955. Date de dépôt: 14 octobre 1960, 8 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° **182106.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 octobre 1960.

Préparations pharmaceutiques et diététiques.

EDOREX

Nr. 182956. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1960, 18 Uhr.
Beecham Research Laboratories Limited, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Antibiotische Präparate und Substanzen.

BEECHAM-RESILLIN

Nr. 182957. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1960, 20 Uhr.
Stamm & Co., Eglisau (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Teppiche.

CELSTAR

Nr. 182958. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1960, 20 Uhr.
Stamm & Co., Eglisau (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Teppiche.

LANSTAR

Nr. 182959. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1960, 17 Uhr.
SYNTOPLAST Kunstharz-Produkte-Industrieanstalt, Altenbachstrasse 534, Obera-Haus, **Vaduz** (Liechtenstein). — Handelsmarke.

Industriefarben und Industrielacke.

SYNTOLIT

Nr. 182960. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1960, 17 Uhr.
SYNTOPLAST Kunstharz-Produkte-Industrieanstalt, Altenbachstrasse 534, Obera-Haus, **Vaduz** (Liechtenstein). — Handelsmarke.

Industriefarben und Industrielacke.

SYNTOPLAST

Nr. 182961. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1960, 17 Uhr.
Sterling Drug Inc., 1450 Broadway, **New York** (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **98930** von Fairchild Bros. & Foster, New York. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1960 an.

Ein verdauungsförderndes Präparat.

PEPSENCIA

Nr. 182962. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1960, 18 Uhr.
Ford Motor Company, The American Road, **Dearborn** (Michigan, USA).
— Fabrik- und Handelsmarke.

Motorfahrzeuge jeder Art sowie Bestandteile und Zubehör solcher Fahrzeuge.

HUMMINGBIRD

Nr. 182963. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1960, 18 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Scheuker-Winkler, Geerenweg 9, **Zürich 9/48.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **98856.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1960 an.

Produkte, Fabrikate, Präparate, Substanzen und Mischungen aller Art bautechnischer Natur, besonders wasserdichtmachende und härtende Mischungen und Zusätze für Mörtel, Beton und andere Baustoffe für Hoch- und Tiefbau, Strassen- und Tunnelbau, pulverförmige, pastöse und flüssige Substanzen zum Wasserdichtmachen, Härten, Schnellbinden, Regulieren des Abbindens von Portlandzement, Spezialzemente, Bindemittel, die im Bauwesen Verwendung finden, ferner Produkte, um die Widerstandskraft gegen physikalische und chemische Einwirkungen oben genannter Bindemittel (Zemente) zu verbessern, Produkte und Präparate für bautechnische Zwecke zur Abdichtung gegen Wasser, Gas, Luft und Schutz der Baukonstruktionen, wie Gebäude, Mauern, Unterführungen, Unterstände, Brücken, Tunnels, Luftschutzkeller, Schuppen, Garagen, vor unerwünschten Einflüssen, Asphalt, Pech, Teer, Bitumen, Zement, Mörtel, Beton und Mischungen und Präparate und Zusätze aus diesen Materialien zum Gebrauche bei Baukonstruktionen und beim Strassen- und Tunnelbau; Produkte zur Schädlingsbekämpfung, besonders zur Schwammvertilgung und Schwammverhinderung in Bauten, Baumaterialien, Strassen- und Tunnelbaumaterialien, chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke.

Sika

N° 182964. Date de dépôt: 21 octobre 1960, 18 h.
Laboratoires Sauter S.A., route de Lyon 57, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **99300.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 octobre 1960.

Produits pharmaceutiques au fer et au lait ou un dérivé de lait.

FERROLACTINE

Transmissions — Uebertragungen

Marques N°s 169118 et 169119. — Engelhard Industries, Inc. (Société de New Jersey), Newark (New Jersey, USA). — Transmission à **Engelhard Industries, Inc.** (Société de Delaware), 113 Astor Street, **Newark 2** (New Jersey, USA). — Enregistré le 3 novembre 1960.

Marken Nrn. 172249 und 172920. — Engelhard Industries, Inc. (Gesellschaft von New Jersey), Newark (New Jersey, USA). — Uebertragung an **Engelhard Industries, Inc.** (Gesellschaft von Delaware), 113 Astor Street, **Newark 2** (New Jersey, USA). — Eingetragen den 3. November 1960.

Modification de raison — Firmaänderung

Marque N° 126569. — Les Fils de Paul Schwarz-Etienne, Succ. de Paul Schwarz-Etienne et Cie, La Chaux-de-Fonds. — Raison modifiée en **Fils et Petit-fils de Paul Schwarz-Etienne, Succ. de Paul Schwarz-Etienne et Cie.** — Enregistré le 2 novembre 1960.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Aktiengesellschaft Kurheim Grimmialp, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger im Sinne von Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 14. November 1960 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 300 000.— durch Annullierung von 750 Aktien auf Fr. 150 000.— zwecks Abschreibung im gleichen Betrage auf dem Immobilienkonto herabzusetzen.

Entsprechend der Bestimmung des Art. 733 OR wird hiemit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung bei Notar Dr. Max Ziegler, Freie Strasse 53, in Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 285³)

Der Verwaltungsrat.

Gerfi S.A. en liquidation, Neuchâtel

Société de gérance et de participations financières

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Conformément aux articles 742, 745 du CO et 24 des statuts, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé le 14 juillet 1959 la dissolution de la société, les créanciers de cette dernière, y compris ceux dont la créance découle d'un cautionnement, ainsi que les débiteurs sont invités à produire leurs comptes et à s'annoncer au liquidateur jusqu'au 5 décembre 1960. (AA. 281²)

Neuchâtel, le 14 novembre 1960.

Le liquidateur:
Fred Uhler, avocat,
3, Faubourg de l'Hôpital, **Neuchâtel.**

Alba Allgemeine, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1959

Aktiven

	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	2 500 000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	7 185 560	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	157 400	—
Uebrige Aktien	472 150	04
Uebrige Wertschriften	741 250	—
Schuldbuchforderungen	240 000	—
Grundpfandtitel	1 679 000	—
Grundstücke	400 000	—
Kassabestand und Postcheckguthaben	78 204	94
Guthaben bei Banken	228 488	92
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 167 223	95
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	41 406	66
Depots aus übernommenen Versicherungen	41 661	20
Stückzinsen und Mieten	160 716	45
Garantieverpflichtungen: Fr. 111 500.—	15 093 062	16

Passiven

	Fr.	Rp.
Eigenkapital:		
Aktienkapital	5 000 000	—
Reservefonds	2 555 449	—
Spezialreserven:		
Spezialreservefonds	200 000	—
Organisationsfonds	1 300 000	—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge	2 019 227	—
Schwebende Schäden	865 773	—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 592 631	53
Depots aus abgegebenen Versicherungen	429 069	08
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 194 396.94		
Gewinn	130 912	55
Garantieverpflichtungen: Fr. 111 500.—	15 093 062	16

Basel, im Juni 1960.

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
Der Präsident: **Iselin.** Der Direktor: **J. R. Belmont.**

Mitteilungen - Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Oktober 1960

(OZD) Die Aussenhandelsergebnisse des Monats Oktober sind gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres bei der **Einfuhr** um 107,5 auf **844,5 Mio Fr.** (Vormonat: 822,3 Mio) gestiegen und haben sich bei der **Ausfuhr** um 56,8 auf **766,5 Mio Fr.** (Vormonat: 699,6 Mio) erhöht. Der Wert unseres Aussenhandels erreicht je Arbeitstag 32,5 Mio Fr. (Oktober 1959: 27,3 Mio) beim Import und 29,5 Mio Fr. (Oktober 1959: 26,3) beim Export.

Entwicklung der Handelsbilanz

Zeitabschnitt	Einfuhr Tonnen	Einfuhr Mio Fr.	Ausfuhr Tonnen	Ausfuhr Mio Fr.	Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
1959 Oktober	1 034 781	737,0	155 872	709,7	27,3	96,3
1960 September	1 376 457	822,3	135 402	699,6	122,7	85,1
1960 Oktober	1 314 393	844,5	142 502	766,5	78,0	90,8
1959 Jan.-Okt.	10 569 929	6601,1	961 238	5847,3	753,8	88,6
1960 Jan.-Okt.	12 793 005	7852,4	1 186 490	6544,4	1308,0	83,3

Da innert Jahresfrist die Wertzunahme bei der Einfuhr grösser ist als beim Export, hat sich das **Handelsbilanzdefizit** im Berichtsmonat mit 78 Mio Fr. gegenüber dem Einfuhrüberschuss des vorjährigen Oktober annähernd verdreifacht. Im Vergleich zum Vormonat ist der Passivsaldo um 44,7 Mio Fr. oder 36,4% kleiner geworden. Der Wertanteil der durch den Export gedeckten Einfuhr ist mit 90,8% im Vergleich zum Vormonat um rund 7% gestiegen, hat indessen gegenüber Oktober 1959 (96,3%) abgenommen.

Einfuhr. Die Importmenge liegt diesmal unter dem Ergebnis des vorangegangenen Monats, während der Wert eine Zunahme um 2,7% aufweist. Verglichen mit dem Vorjahrsoktober haben unsere Käufe im Ausland erheblich zugenommen.

Im Bereich der Lebens-, Genuss- und Futtermittel verzeichnen gegen den verflossenen September vornehmlich die Bezüge von Oelfrüchten — mit Abstand auch diejenigen von Kristallzucker, Frischobst, Fasswein und Südfrüchten — Gewichtsabnahmen. Vergrössert hat sich die Einfuhr u. a. von Hafer, Frischgemüse und Kartoffeln.

Die im Vergleich zum Vormonat eingetretene Verringerung des Importvolumens bezieht sich vor allem auf Roh- und Betriebsstoffe. Die Zufuhren von Heizöl blieben beträchtlich hinter den Betreffnissen des September 1960 zurück. Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe, Benzin, Kohlen, Düngstoffe sowie Bau- und Nutzholz sind vermindert eingeführt worden. Erheblich zugenommen haben die Eindeckungen mit Handelseisen, Roheisen und Rohstahl, Eisenblech sowie mit Mineral- und Teerölen.

Im Sektor der Fabrikate verzeichnen — verglichen mit dem Vormonat — Instrumente und Apparate den grössten Importanstieg. Kleiner ist die Wertzunahme bei den eingeführten Eisenröhren, Kautschukwaren, Büchern und Zeitschriften. Die Einfuhr von Konfektion, Wirk- und Strickwaren, Schuhen, Automobilen und chemischen Erzeugnissen hat sich verkleinert.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

		Ausfuhrwerte September 1960	Ausfuhrwerte Oktober 1960
		in Mio Fr.	
Textilindustrie		87,0	89,3
davon:			
Schappe		1,2	1,0
Kunstfasergarne und Kurzfasern		14,5	14,7
Seiden- und Kunstfasergewebe		10,4	11,9
Bänder aus Seide und andern Textilien		1,0	1,2
Wollgarne		3,4	3,7
Wollgewebe		4,2	3,1
Baumwollgarne		6,1	5,6
Baumwollgewebe		11,8	13,5
Stickereien		10,8	12,2
Wirk- und Strickwaren		6,4	6,0
Andere Bekleidungswaren		8,7	7,5
Hutgeflechtindustrie		1,4	2,9
Schuhindustrie		6,8	5,6
davon:			
Lederschuhe	in 1000 Paar	164,9	133,3
Uebrige Schuhe	in 1000 Paar	28,9	32,6
Metallindustrie		370,9	409,9
davon:			
Maschinen		142,9	165,0
Instrumente und Apparate		27,0	30,0
Elektrische Maschinen und Apparate		41,7	41,0
Uhren	in 1000 Stück	4247,1	4633,7
	in Mio Fr.	116,5	128,8
Aluminium		9,7	8,7
Chemische und pharmazeutische Industrie		128,6	135,2
davon:			
Pharmazeutische Erzeugnisse		30,8	28,1
Synthetische organische Farbstoffe		33,3	34,7
Riechstoffe und Kosmetika		4,3	4,6
Chemikalien		60,2	66,7
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen		4,7	7,3
Nährungs- und Genussmittel		39,9	41,2
davon:			
Käse		14,6	13,3
Milchkonserven und Kindermehl		3,1	2,8
Schokolade		6,0	7,3
Suppen- und Bouillonprodukte		3,4	4,4
Tabakfabrikate		4,7	3,5

Ausfuhr. Die in der Regel von September auf Oktober eintretende jahreszeitliche Tendenz hat sich auch im Berichtsmonat — gesamthaft betrachtet — in einer Exportzunahme ausgewirkt. Der Wert übertrifft alle bisherigen monatlichen Ausfuhrergebnisse. Die gewichtsmässige Steigerung des Exportes ist namentlich auf unsere stark vergrösserten Lieferungen von Kartoffeln und Mostobst zurückzuführen.

An der Exportausweitung im Vergleich zum Vormonat sind vornehmlich die Erzeugnisse der Metallindustrie beteiligt, und zwar in erster Linie Maschinen, Uhren und mit Abstand Instrumente und Apparate. Der Versand des chemisch-pharmazeutischen Erwerbszweiges hat sich insgesamt ebenfalls vergrössert, woran vor allem Chemikalien partizipieren. Bei der Textilindustrie wurden namentlich Baumwollgewebe, Seiden- und Kunstfasergewebe sowie Stickereien vermehrt exportiert, wogegen die Ergebnisse für Bekleidungswaren und Wollgewebe unter den im Vormonat erzielten Betreffnissen liegen. Die Ausfuhr von Aargauer Hutgeflechten weist gegen den vorangegangenen September die jahreszeitlich bedingte Belebung auf. Unsere Lieferungen von Lederschuhen haben im gleichen Zeitabschnitt einen Rückgang erfahren. Innerhalb der Nahrungs- und Genussmittel steht der Zunahme beim Export von Schokolade, Suppen- und Bouillonprodukten eine Absatzminderung insbesondere bei Käse und Tabakfabrikaten gegenüber.

Bezugs- und Absatzländer. An der im Vergleich zum Vorjahrsoktober eingetretenen Exportzunahme ist der europäische Wirtschaftsraum ausschlaggebend beteiligt. Nach den sechs EWG-Ländern hat die Schweiz für 30,8 Mio und nach den der EFTA angeschlossenen Staaten für 15,5 Mio Fr. mehr Waren verkauft als im Oktober 1959, wobei diese Gebiete mit 40,9 bzw. 16,3% am Gesamtausfuhrwert partizipieren (vor einem Jahr: 39,8 bzw. 15,4%). Bei der EWG bezieht sich die Mehrausfuhr in erster Linie auf die Bundesrepublik Deutschland (+ 21,6 Mio Fr.). Im Bereich der EFTA-Länder ist hauptsächlich eine Intensivierung unseres Exportes nach Oesterreich und Dänemark erfolgt. Auf der Einfuhrseite stehen die Zunahmen aus der Bundesrepublik Deutschland und Frankreich im Vordergrund. Auf unsere Eindeckungen aus der EWG entfallen diesmal 63,2% und auf diejenigen aus der EFTA 11,9% der Totaleinfuhr (Oktober 1959: 62,3 und 12,1%).

Unser Aussenhandel mit den überseeischen Geschäftspartnern ist den Absolutzahlen nach verglichen mit dem vorjährigen Oktober gestiegen, in % der gesamten Ein- und Ausfuhr indessen leicht gesunken. Zugenommen haben vor allem unsere Bezüge aus den Vereinigten Staaten von Amerika, während u. a. die Indische Union und Brasilien weniger Waren nach der Schweiz geliefert haben als im Oktober 1959. An der Exportsteigerung sind vornehmlich Argentinien, Peru, Kanada und die Indische Union beteiligt.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr Okt. 1959	Einfuhr Sept. 1960	Einfuhr Okt. 1960	Einfuhr Okt. 1959	Einfuhr Okt. 1960	Ausfuhr Okt. 1959	Ausfuhr Sept. 1960	Ausfuhr Okt. 1960	Ausfuhr Okt. 1959	Ausfuhr Okt. 1960
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr		in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
Bundesrepublik Deutschland	217,6	262,5	260,6	29,5	30,9	126,7	128,0	148,3	17,9	19,3
Frankreich	93,9	100,4	114,1	12,7	13,5	45,1	44,2	48,5	6,4	6,3
Italien	86,5	81,8	84,6	11,7	10,0	60,8	61,6	59,6	8,6	7,8
Belgien-Luxemburg	28,4	37,1	38,1	3,9	4,5	23,7	24,6	26,0	3,3	3,4
Niederlande	32,6	38,5	36,1	4,4	4,3	26,2	28,0	30,9	3,7	4,0
EWG Total	459,0	520,3	533,5	62,3	63,2	282,5	286,4	313,3	39,8	40,9
Oesterreich	16,6	19,3	21,5	2,3	2,5	20,5	29,5	26,0	2,9	3,4
Grossbritannien	45,3	46,8	48,0	6,1	5,7	41,4	39,3	44,0	5,8	5,7
Portugal	2,2	1,6	2,2	0,3	0,3	7,8	8,0	8,4	1,1	1,1
Dänemark	6,9	7,1	7,1	0,9	0,8	11,8	11,8	16,8	1,7	2,2
Norwegen	4,2	5,3	5,2	0,6	0,6	7,5	7,3	6,9	1,1	0,9
Schweden	14,2	16,3	16,6	1,9	2,0	20,1	22,0	22,5	2,8	2,9
EFTA Total	89,4	96,4	100,6	12,1	11,9	109,1	117,9	124,6	15,4	16,3
Spanien	5,0	6,0	8,3	0,7	1,0	7,6	8,3	11,8	1,1	1,5
Finnland	0,7	2,8	4,4	0,1	0,5	9,2	6,8	7,5	1,3	1,0
Europa Total	575,9	647,4	671,0	78,1	79,5	451,3	454,9	492,5	63,6	64,3
Indische Union	4,8	2,1	2,0	0,7	0,2	6,8	6,8	8,9	1,0	1,2
Hongkong[1])	—	0,5	0,5	—	0,1	—	8,6	9,7	—	1,3
Japan	11,7	11,8	10,1	1,6	1,2	10,9	11,4	11,4	1,5	1,5
Kanada	12,4	12,7	12,5	1,7	1,5	13,4	13,3	16,6	1,9	2,2
USA[2])	66,1	79,7	88,2	9,0	10,4	87,3	77,3	88,8	12,3	11,6
Mexiko	7,1	5,0	5,7	1,0	0,7	7,7	6,2	7,0	1,1	0,9
Brasilien	5,7	3,2	3,1	0,8	0,4	8,5	10,5	8,8	1,2	1,1
Argentinien	5,8	6,1	6,7	0,8	0,8	6,8	9,0	13,2	1,0	1,7
Peru	5,3	6,1	7,7	0,7	0,9	2,3	3,1	7,3	0,3	1,0
Australischer Bund	1,4	0,9	1,6	0,2	0,2	11,1	12,3	10,9	1,6	1,4
Uebersee Total	161,1	174,9	173,5	21,9	20,5	258,4	244,7	274,0	36,4	35,7

[1]) Vor 1960 unter China ausgewiesen.
[2]) Ab Januar 1960 einschliesslich Hawaii.

Wichtige Einfuhren

		September 1960 Tonnen	September 1960 Mio Fr.	Oktober 1960 Tonnen	Oktober 1960 Mio Fr.
Lebens-, Genuss- und Futtermittel					
Gross-Schlachtvieh	St.	753	0,9	1 035	1,1
Fleisch		1 240	4,8	833	3,4
Totes Geflügel		1 464	5,1	1,766	6,0
Fische		471	1,4	523	1,6
Fischkonserven		995	3,3	945	3,0
Käse		639	2,5	670	2,5
Eier		1 503	3,8	1 578	3,9
Frischgemüse		3 449	2,4	6 143	4,8
Kartoffeln		161	0	2 485	1,1
Südfrüchte		16 536	14,8	15 683	19,2
Frischobst		2 659	1,5	129	0,1
Rohkaffee		2 206	7,5	1 740	5,6
Weizen, nicht denaturiert		23 027	7,9	23 753	8,1
Weizen, denaturiert		6,744	1,8	6 219	1,6
Futtergerste		16 378	4,3	16 430	4,2
Hafer		10 358	3,0	15 209	4,3
Mais		7 997	2,2	8 424	2,3
Reis		1 636	1,0	1 235	0,7
Braustoffe		1 808	0,8	2 254	1,1
Oelfrüchte		9 392	7,5	2 104	1,5
Speiseöle und -fette		2 277	3,3	2 782	4,0
Kristallzucker		15 117	6,6	11 526	4,9
Kakaobohnen		364	1,1	58	0,2
Fasswein	hl	90 403	7,4	77 074	6,8

	September 1960 Tonnen	September 1960 Mio Fr.	Oktober 1960 Tonnen	Oktober 1960 Mio Fr.
Rohstoffe				
Rohtabak	1 111	7,7	1 324	9,1
Kohlen	244 298	18,9	235 157	18,0
Benzin	93 563	17,2	83 355	14,6
Mineral- und Teeröle (auch fraktioniert)	41 384	5,8	44 788	6,3
Schmiermittel	5 078	3,7	5 300	3,4
Helzöl	223 883	26,7	175 998	20,2
Tonerde für Aluminium	7 885	2,4	8 895	2,7
Düngstoffe	34 242	3,6	27 055	2,9
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe	33 916	21,1	23 330	22,7
Rohkautschuk	1 032	3,0	1 342	3,5
Häute und Felle	579	1;3	838	1,7
Bau- und Nutzholz	38 856	10,4	36 346	9,9
Rohstoffe für die Papierfabrikation	10 138	5,6	10 590	5,7
Zellulose zur Herstellung von künstlichen Spinnstoffen	2 722	2,2	3 085	2,6
Rohseide	95	3,9	104	3,7
Rohwolle	203	1,5	471	3,2
Kammzug	358	3,9	276	3,2
Rohbaumwolle	3 455	11,7	3 740	13,4
Roheisen und -stahl	21 489	7,7	25 494	8,9
Handelseisen	22 111	11,8	27 720	14,3
Eisenblech	40 049	28,9	42 873	30,5
Legierter Stahl	3 876	11,0	4 566	12,5
Rohkupfer	3 793	11,5	4 973	14,2
Rohaluminium	2 012	4,5	1 572	3,9
Rohblei	997	0,9	2 437	2,2
Fabrikate				
Pharmazeutische Präparate	123	3,6	203	3,6
Chemische Erzeugnisse	21 929	31,5	20 034	30,3
Farbwaren	1 073	5,5	1 485	6,2
Plastikwaren	1 170	7,7	1 302	7,9
Kautschukwaren	1 207	8,2	1 435	9.8
Leder	269	5,9	290	6,4
Bücher, Zeitschriften	1 730	6,1	2 015	7,7
Seiden- und Kunstseidenstoffe	186	5,9	196	5,8
Kunstfasergarne	426	5,4	365	4,6
Wollene Kleiderstoffe	182	4,8	154	4,3
Baumwollgewebe	343	5,3	423	6,1
Bodenteppiche	325	4,7	339	5,1
Wirk- und Strickwaren	211	10,8	192	9,8
Konfektion	238	14,2	198	11,9
Schuhe in 1000 Paar	463	5,7	319	3,9
Eisenröhren	7 911	8,0	9 808	9,9
Maschinen	13 689	78,7	12 021	79,6
Instrumente und Apparate	1 451	42,2	1 610	46,8
Automobile St.	6 999	35,4	6 291	33,3
Motorräder St.	1 482	0,8	731	0,4
Flugzeuge und Flugzeugbestandteile	25	3,4	23	3,2

273. 21. 11. 60.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 323 vom 18. November 1960 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.30 ¾	Bulgarien	63.30 ¾
14.2744	Griechenland*	14.4431
1.4576	Jugoslawien	1.4576
107.37 ¾	Polen Warenverkehr	107.91
17.89 ½	Polen Uebrige Zahlungen	17.98 ½
71.896	Rumänien	71.896
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4834	Türkei	0.4859
36.969	Ungarn	37.523

* Letzbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Drachmen-Verpflichtungen jeweiligen Tageskurs anfragen.

273. 21. 11. 60.

Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Affoltern am Albis: Bezirks-Frauenverein Affoltern VIII 56534. – Pfaehler-Zuppinger Emanuel Dr. med. VIII 56561. Allmendingen bei Bern: Fischer Ernst Bollholz III 28686. Allechwil: Spreyermann Max Induktions- und Salzbadhärten V 20460. Altenrhein: Gähwiller Erwin IX 5804. Amriswil: Tobler Willi Eisenwaren u. Haushaltartikel VIIIc 5238. Andelfingen: Müller Herbert Schreinerei VIIIb 6560. Arbaz: Constantin Paul isolations IIc 6728. Arbon: Restaurant und Werkskantine Stahel J. Zumsteg-Schildknecht VIIIc 5240. Aubonne: Société suisse de secours mutuels Grütli eection 210 Aubonne II 22230. Auswil: Lüdi-Minder E. Bau- und Möbelschreinerei IIIa 2789. Auvernier: Glatt Paul technicien en génie civil IV 6925. Baar (Nendaz): Délèze Marianne ménagère Aproz IIc 4657. Baar: Güntensperger Siegfried El. Installationen VII 15725. Bad Ragaz: Segelflug-Gruppe Pizol X 1609. Baden: Wüthrich Ruth Damensalon Ennetbaden VI 5786. Basel: Attinger Barbara Frau V 30680. – Bahag Aktiengesellschaft V 8695. – Bartoli Giulio Innendekorationen V 30698. – Bipolar Zentrum Heinz Kohlbacher V 12963. – Birlauf AG Fritz Abt. Druckfarben V 1358. – Dind-Baumann Emilie V 30684. – Fuchs Paul Kunststoffprodukte V 30689. – Gewerbeverband Basel-Stadt Melde- und Berechnungsstelle im Glasergewerbe V 30666. – Grossert E. O. Architekt V 30670. – Günthert A. Dr. V 30677. – Haas Hansruedi Sanitär-Installateur V 30675. – Hafter & Hofmann V 9908. – Hürlimann Ernst Kaufmann V 30662. – Hüttinger-Frei Robert V 30678. – Industriebüro AG V 4937. – Kaltenbrunner Erwin Putzlappenvertrieb und Wäscherei V 17958. – Kraft-Rein Hermann V 30688. – Leibundgut Franz Leiternfabrikation V 30668. – Marolf Adèle Kosmetiksalon V 30681. – Ott-Meier Fritz V 30679. – Pflüger-Hofmann René V 30699. – Rohrer-Mair Rolf dipl. Tiefbautechniker V 30691. – Stachel August Gipsergeschäft V 5263. – Tradustrie SA V 30663. – Vogt Rolf Retouche Graphik V 30697. – Widmer Helen Lehrerin V 30695. – Willimann-Lang Claire Tombola- und Vereinsbedarf V 30686. – Zeitz H. Handelsvertretungen V 12121. Belp: Bigler Rudolf Kaufmann III 29345. – Hofmann-Künzi Hurt Haushaltartikel für das gepflegte Heim III 29884. – Jordi Beat III 26123. – Weber Hans Architektur-Bureau III 29324. Bern: Association suisse pour le suffrage féminin III 7280. – Auslandschweizerwerk der NHG Association Général Henri Guisan III 20345. – Bermag AG III 1830. – Boller Jules III 29340. – Galliker Hans eidg. Angestellter II 29326. – Immobilien-Gesellschaft Sprünglistrasse AG II 8307. – Krankenversicherung des bernischen Autogewerbeverbandes III 26852. – Locher H. G. dipl. Bauing. ETH III 8197. – Messmer-Keller Hans III 29337. – Riesen Gerhard dipl. el. ing. ETH III 5757. – Serini Peter Transporte III 29344. – Weckesser Werner feinmech. Werkstätte III 29347. – Wyler Alfred Promat-Verzinkerei III 6398. Bettlach: Stuber-Tschumi P. Spenglerei Installationen Va 4889. Bevaix: Prétôt Roger Le Crêt IV 6918. Biel-Bienne: Proeperi Roland maître au Technicum IVa 6857. – Stiftung Wysard des städtischen Gymnasiums IVa 4005. Binningen: Krattiger-Kirchner Paul V 24420. – Muckenhirn Felix SWB VSG V 30687. Bolligen Dorf: Käsereigenossenschaft Habstetten III 29338. Bottmingen: Polytex-Vertrieb Isabelle Schmid V 3456. Les Brenets: Egger M.-F. cabinet dentaire La Crête IVb 2867. Brig: Borter H. Dr. Tierarzt IIc 4110. – König Otto Buchdruckerei Reliefdruck IIc 6858. – Oberwalliser Vereinigung für Heimatschutz IIc 6200. – Plastic-Import AG IIc 2458. Buchs (SG): Schwendener Peter Zentralheizungen u. Oelfeuerungen IX 15989. Büren an der Aare: Wälti Walter Textilien IVa 10635. Le Châble (VS): Syndicat fruitier de Montagnier IIc 4539. Chaumont: Barthoulot Armand instituteur IV 6921. La Chaux-de-Fonds: Caisse de compensation pour allocations familiales de l'industrie horlogère agence N° 9 centrale cadrans IVb 262. – Caspa s. p. a. Edgar Hippenmeyer IVb 1462. – Glausen Edouard représentant IVb 2376. – Phytolabo Jean Pillonel IVb 3088. – Rispa s. p. a. Edgar Hippenmeyer IVb 3908. – Société d'horticulture IVb 1531. Chur: Freddo Tiefkühlanlagen und Automatengesellschaft J. H. Juon & Cie X 4038. – Missionsfonds Dompfarrei X 6206. Clavadel: Sportclub Clavadel-Sertig X 1523. Cologny: Comité national suisse pour la sauvegarde des monuments de la Nubie I 2717. Criesier: Ogay Alfred instituteur II 22293. Dietikon: Rata Uhren Bijouterie Otto Lauener VIII 56540. – Reutlinger Heinrich chem. Produkte VIII 56563. – Waldvogel Georg chem. Werkstoffe VIII 31403. Dübendorf: Oberli Jean Verwaltung Zürichstr. 133 und 135 VIII 56579. Effretikon: Bertschinger Eduard Vertreter VIII 56566. Eriswil: Ornithologischer Verein IIIa 2788. Estavayer-le-Lac: Cure catholique Lully IIa 5011. Erlenbach (ZH): Behmerburg & Pfammatter Restaurant-Garten-Grill Lueg in See VIII 6656. – Restaurant-Garten-Grill Lueg in See Behmerburg & Pfammatter VIII 6656. Fahrni bei Thun: Maischiessen 1961 III 29332. Frauenfeld: Marty Alfred Fahrschule VIIIc 5239. Freidorf (TG): Schlierenzauer K. Kreuzegg IX 811. Fribourg: Benninger Jean-Louis Dr spéc. médecine interne FMH IIa 4966. – Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents agence de Fribourg IIa 4263. – Club suisse des femmes alpinistes rencontre sections romandes IIa 4262. – Favre Maurice Dr occuliste FMH IIa 5504. – Occasionsquelle Fribourg Fritz-René Schwaar IIa 4785. – Robert-Tissot Jim orthopédiste magasin sanitaire IIa 4900. – Salette (La) mission Mont-Planeau IIa 5000. – Akademische Verbindung Leonina IIa 4787. Frutigen: Reichen Christian Schreinerei III 29299. Fully: Dorsaz Marcel fruits et légumes IIc 4703. Genève: Aussibal Pierre I 16131. – Beaulieux I. Leroy agence immobilière et commerciale I 16138. – Bureau européen de placement pour l'Afrique (European Office for Employment in Africa) I 16141. – Centre international de recherches sur l'anarchisme (CIRA) I 13009. – Charles Louis pompage d'Arpey I 16146. – Club (Le) 58 SA comptabilité I 1074. – Comité des mélanges Paul-E. Martin I 16112. – Däscher Auguste menuiserie Carouge I 3917. – Dieterle P. Dr méd. I 15271. – Dreyer André Manpower I 16142. – Groupement des professions indépendantes du parti indépendant et chrétien-social I 16130. – Hächler & Marti fournitures pour garages et l'industrie I 12671. – Monge Eugène nettoyage et traitements des sols I 14418. – Mosimann S. I 14810. – Richard Marcel menuisier ébéniste I 16119. – Riotton G. Dr méd. I 12936. – Saphir product SA I 12368. – Sarepco SA de représentations commerciales I 16118. – Schaufelberger-Tschanz Ella Mme Chêne-Bougeries I 16116. – Schweizer Daniel I 6426. – Socotec société commerciale et technique I 13042. Gersau: Innenrenovation der Kapelle Maria Hilf im Kindli VII 12821. Gland: Bruch Gustave transports I 16139. Glattbrugg: Zoobedarf AG VIII 19616. Graben: Schulhausbasar IIIa 2783. Le Grand-Saconnex: Robert-Tissot Martial I 16140. Gstaad: Immobiliengesellschaft Armandia SA III 29343. Hallwil: Suter Kurt VI 12910. Heimberg: Künzi G. Vivarium zur Naya III 29331. Heldewil: Menzi Fritz mech. Schmiede VIIIc 5237. Herisau: Kath. Pfarrblatt IX 15887. Hettlingen: Gemeinderatskanzlei VIIIb 6571. Hinwil: Meili Johannes Dr. med. prakt. Arzt VIII 56552. – Ornith. Verein Hinwil VIII 56586. Hitzkirch: Missionsaktion (MIA) VII 18135. Horgen: Rusterholz Anton Blaukreuz-Jugendsekretär VIII 56556. Hünibach: Eichenberger Walter Kaufmann III 8426. Interlaken: Sauter Paul Baugeschäft und Holzbau III 23100. Islikon: Bürgi & Masciadri Fouragegeschäft VIIIc 4614. Kreuzlingen: Lampmann Frau VIIIc 4975. Kronbühl: Martin Th. Drogerie IX 1937. Küsnacht (ZH): Fernqvist Karl Ake VIII 56543. – Graham Gordon W. European Sales Manager VIII 56562. – Krämer Karl Metallveredlung VIII 56533. Lachen (SZ): Weill André Growela Schuhe VIII 40562. Landquart: Gassler P. eidg. dipl. Malermeister vorm. H. Dietrich X 1293. Langenthal: Dietrich Bernhard IIIa 2791. – Meyer Werner jun. IIIa 316. Laufen: Klötzli Heinz Transporte V 30671. Lausanne: Association professionnelle des vendeurs de journaux de Lausanne II 22291. – Aubert Ed. II 22283. – Caisse de décès Maison Charles Veillon II 22294. – Chauffage et Ventilation SA II 22286. – Fédération des syndicats des éleveurs de bétail de la race brune du canton de Vaud II 22264. – Griffon sélection Mme Edith Lavizzari II 22275. – Immeuble Route Aloïs-Fauquex 128 Paul Cuennet II 22289. – Institut de participations financières SA Genève département FLY II 7714. – Lathion G.-Bernard agence commerciale II 22288. – Lathion & Lavanchy conseils en publicité ARC II 22263. – Maluski Pierre II 22282. – Merecsa SA machines et outillages II 22269. – Meyer Albert II 22287. – Safirex L. Pointet manufacture de pierres fines II 22284. – Stöckli-Amiguet Gilberte Mme II 22285. – Sumi David tableaux II 22299. Lavin: Società da meglioraziun X 1074. Lenzburg: Grammel Wolfgang Massage-Institut VI 12903. Leuk Stadt: Zen-Ruffinen André Dr IIc 4688. Leytron: Michellod René transports IIc 6859. Liebefeld: Kesselring René Alarmanlagen und Automatisationen III 29316. Le Locle: Schaerer Claude IVb 2137. Lonay: Rattaz-Devrient Inès II 22290. Lugano: Tunesi-Meuli Matilde VIII 56551. Luzern: Fedier Marie Frau Jupenfabrikation VII 18763. – Kopp Joseph F. VII 743. – Kunz H. R. VII 13391. – Lüscher Hans VII 10085. – Luzerner Hauskalender Buchdruckerei Keller & Co AG VII 74. – Der Windhundfreund Inseratenverwaltung VII 8123. Lyss: Weihnachtsaktion Lyss und Umgebung 1960 IVa 10640. Meilen: Cobé Hannes Bildhauer und Photograph Feldmeilen VIII 56583. – Walder Nanny Lehrerin VIII 56521. Melchnau: Graber-Riniker Otto Kaufmann IIIa 2787. Le Mont-sur-Lausanne: Amicale des 13 II 22274. Morges: Wälti W. serrurier II 22262. Moutier: Société immobilière Neusté SA IVa 10633. Münsingen: Bärtschi Rudolf mech. Werkstätte III 29325. Mürren: Schweizer Skischule III 29342. Muttenz: Eckert Liny Frl. V 12189. Neuchâtel: Club des supporters YS IV 6927. – Corporation neuchâteloise de l'industrie des garages et des branches annexes IV 6926. – Fanfare des cheminots IV 6929. – Laiterie épicerie Perucchi G.-H. IV 6924. Niederhasli: Meier & Baumgartner Bau- und Kunstschlosserei VIII 56558. Oberengstringen: Klaus-Müller Emil VIII 56545. Oberrieden: Bächle Friedhilde Frl. VIII 50166. Oberwil (BL): Probst-Tavel Josef V 30674. Orient: Porret J.-P. laiterie II 22277. Péry: Buchwalder Roger horloger IVa 9886. – Paroisse catholique-romaine Bienne communauté Péry-Reuchenette IVa 10620. Peseux: Haltmeier Walter IV 6920. Pfäffikon (ZH): Tauxe Henri Produkte für Haustiere VIII 56593. Poschiavo: Skilift Ospizio Bernina AG X 6175. Pratteln: Kohler-Tschudin Walter V 26727. Prilly: Amblet Georges ing. bureau d'études techniques II 22295. Pully: Krull Carl-Axel ingénieur diplômé II 22276. – Pahud A. ensemblier II 22273. Rickenbach (LU): Wey Hans Baumwärter VII 15374. Riddes: Luisier Pierre-Joseph pierres artificielles IIc 3098. Riehen: Hagmann C. Conditorei Soldanella V 30676. Ringgenberg (BE): von Allmen H. & W. Abegglen Zimmerei und Treppenbau III 29321. Romanel-sur-Lausanne: Byrde Jean instituteur II 22280. Romanshorn: Bänziger Geschwister N. und H. IX 13349. Romont (FR): Pittet frères serrurerie constructions IIa 5999. Rorechach: Reisekasse des Männerchors Frohsinn IX 4792. Rümlingen: Müller-Hunziker Gert Schaltungstechniker V 27859. Rüschlikon: Stäheli Hans Lehrer VIII 56555. Rüti (ZH): Privatwald-Verband Rüti VIII 56506. St. Antoni: Brügger August Möbel- und Innenbau IIa 5051. St. Gallen: Arbeitsgemeinschaft der evang. Taubstummenpfarrer der Schweiz IX 14924. – Briefmarken Bossart Nachf. J. Brunner IX 5511. – Ostschweiz. AHV-Ausgleichskasse für Handel und Industrie Zweigstelle IX 4903. – Possmann Martin IX 6771. – Stehrenberger Josef Betriebsleiter IX 9772. – Thai-Club IX 9446. Salgesch: Mounir Lucien Weinbau IIc 2991. Sarnen: Britschgi Walter Maschinen- und Autohandel VII 15601. Savièse: Berthousoz Vital atelier mécanique IIc 2706. Schlieren: Verein für ein Pfadiheim in Schlieren VIII 56512. Schönenwerd: Ritzmann Xavier Malergeschäft VI 2062. Schwyz: Schützen-Veteranen-Verband Kanton Schwyz VII 1178. Sierre: Clivaz Robert journaliste IIc 4674. – Fournier Elisa Mme décoration IIc 4396. Sirnach: Breite-Garage AG VIIIc 5234. Sissach: Sutter A. E. techn. Kundenberater V 30693. Solothurn: Schweiz. Ingenieur- u. Architektenverein SIA Sektion Solothurn Va 1051. Stilli: Wernli Max Betreibungsbeamter VI 10585. Suhr: Schmid F. VI 12901. Sursee: Fischer Theo Dr. Rechtsanwalt VII 10287. Thun: 10. Kantonalbernisches Naturfreunde-Skirennen III 4326. – Leuthard Otto Techniker III 29348. Thundorf: Gemeinde-Arbeitsamt VIIIc 5241. Trogen: Mariotti Mario IX 6577. Ursenbach: Amsler Ernst Lehrer IIIa 2790. Uster: Konsortium Am Bahnhof Effretikon Schmuklerski & Co VIII 4828. Utzigen: Berger Franz Bau- und Möbelschreinerei Menziwilegg III 29312. Uznach: Tripharma AG IX 8401. Verbier: Service médical Drs Pahud & Pralong II 22236. Vernayaz: Fêtes d'inauguration du parc des sports IIc 6836. Versoix: Editions Münzhuber I 14149. – Northcott Gloria Mme I 16132. Wädenewil: Gerber Fritz Ingenieurbüro VIII 56519. – Vogel-Marti Walter Dr. sc. tc. VIII 56576. Wallisellen: Dolny Adam dipl. Maschinentechniker VIII 56594. Wangen bei Dübendorf: Vogt Max Epileptiker-Selbst-Hilfe VIII 56554. Wil (SG): Kies- und Bagger AG IX 10307. Willisau: Schwegler Armin Viehhandel VII 13864. Winterthur: Foglia Amilcare eidg. dipl. Gipsermeister VIIIb 6574. – Ingenieur Alfred Wertli VIIIb 4013. – Kinderbescherungskommission der christlichen Gewerkschaften VIIIb 6572. – Muggli-Brändli Emil VIIIb 6568. Yverdon: Société Ecurie du Nord II 22242. Zollikerberg: Zitt Theodor VIII 56570. Zollikofen: Andrey A. Frau III 29336. – Wüthrich-Baer O. Frau III 29330. Zug: Jugendparlament VII 1896. Zürich: Aemisegger-Brandenberger Max VIII 56573. – Bachmann Ernst Heliograph VIII 56582. – Baumann-Egli Emma VIII 56550. – Bauunternehmung AG Heinr. Hatt-Haller & Dr. P. Toneatti

VIII 9075. – Bichsel Mercedes Strick-Wolle VIII 54577. – Born AG Friedrich VIII 20548. – Brühlmann-Bäumli Fritz Ing. VIII 56549. – Budil Werner Auto-Service VIII 56559. – Columbia Broadcasting System CBS (Europe) SA VIII 56592. – Defatsch Jürg Werkzeugbau VIII 56548. – Dreyfuss Marc F. El.-Ing. VIII 56595. – ETG Treuhandgesellschaft VIII 8574. – Filiton SA VIII 56525. – Graf Hans Vertreter VIII 56567. – Günzburger-Banyai Hugo Kaufmann VIII 56584. – Gutzwiller Franz Kaufmann VIII 56530. – Hartmann Josef Konto Lisi Fonds VIII 56544. – Hartmann & Co Werner Bauspenglerei sanit. Anlagen Zentralheizungen VIII 20115. – Hofer Otto mech. Werkstätte VIII 56531. – Houriet Hedi kosmet. Produkte VIII 56557. – Huber Hans Ulrich Dr. med. VIII 56571. – Intertub AG Stahlrohre VIII 56518. – Klub für Führungsfragen des Kaufmännischen Vereins Zürich VIII 4688. – Körber-Gomm Karl Kaufmann VIII 56532. – Krebs AG Walter VIII 56568. – Kühne Hellmut Architekt SIA VIII 45290. – Küng Hans Waschautomatenvertrieb VIII 56572. – Maag-Streuli Karl VIII 56546. – Männerkongregation zu St. Konrad VIII 56465. – Mewes Ilse Frau VIII 56575. – Motoren-Turbinen- und Pumpen-AG MTP VIII 18866. – Müller Reinhold Innendekoration VIII 56547. – Obag Okay-Bier AG VIII 44342. – Over Annelore Sekretärin VIII 38269. – von Ow-Schmidt Edgar VIII 41318. – Pestalozzi Roland U. cand. phil. VIII 56596. – Portmann Hugo Treuhandbüro VIII 56589. – Quartier-Verein Zürich-Altstetten Chronik VIII 56560. – Ramp-Studhalter Hedy Frau VIII 56541. – Riberzani Bruno Malergeschäft VIII 21783. – Richner Peter Präzisionswerkstätte für die Elektroindustrie VIII 44640. – Rufer Hans Buchbinder VIII 56542. – Schmid Margaretha Frau für Das Tier VIII 56600. – Steuermann Georgette Mme VIII 56580. – Strasser Werner Inka Inkasso-Organisation VIII 56565. – Teximex Handels-GmbH VIII 56536. – Tiefdruckanstalt Imago Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG VIII 15984. – Troesch Hans A. Dr. Ing. Patentanwalt VIII 56564. – Ueberparteiliches Aktionskomitee zur Erhaltung des Limmatraumes VIII 4244. – Weber G. Massa-Techna VIII 56535. – Weber & Co vormals Meyer & Weber Import von und Vertretungen in Lebensmitteln VIII 56524. – Weidmann Ernst Versicherungen VIII 56590. – Weisskopf & Schulthess Liegenschaften VIII 56581. – Zentrum-Bank AG VIII 7385. – Zollinger Hermann Bürobedarf Büromaschinen und Apparate VIII 25881.

Vaduz: Finanzierungs-Trust für europäische Anlagen reg. IX 4892. – Hamburg: Grotjahn & Co Georg VIII 54563. Steyr (Oesterreich): Kurzweil Hans Christkindl Unterhimmel VIII 54562.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(10. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden.

Sie umfasst über 1000 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von **Fr. 5.50** abgegeben. Bestellungen nimmt der Verlag des **Schweizerischen Handelsamtsblattes**, Effingerstrasse 3, **in Bern**, entgegen. Um die umständliche Zusendung gegen Nachnahme zu vermeiden, ist die entsprechende Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 vorteilhaft. In diesem Falle genügt es, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes anzubringen.

Liste des associations professionnelles et économiques de Suisse

(10e édition)

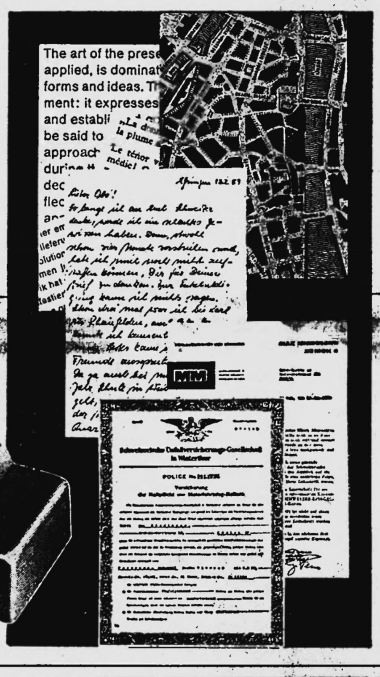
Une nouvelle édition de ce répertoire a été préparée par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail à Berne.

On y trouve les noms de plus de 1000 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de **5 fr. 50**. Les commandes sont reçues par l'administration de la **Feuille officielle suisse du commerce**, 3, Effingerstrasse, à **Berne**. Afin d'éviter la procédure compliquée d'envoi contre remboursement il est indiqué d'effectuer le versement préalable de la somme en question à notre compte de chèques postaux III 520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

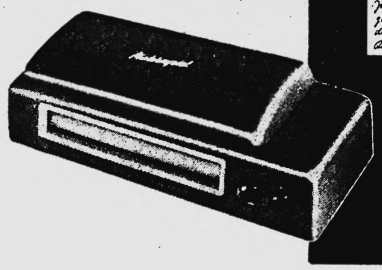
Zum Beispiel solche Dokumente

oder wichtige Originale, die Sie nicht aus den Händen geben wollen, ebenso ungezählte weitere Vorlagen, von welchen Sie sofort Duplikate oder mehrere Exemplare benötigen,



...photokopieren Sie in Sekunden mit

Photorapid



Das Photorapid-Gerät liefert Ihnen im Nu hearscharfe, originalgetreue Schwarzweisskopien von jeder beliebigen ein- oder mehrfarbigen Vorlage.

Photorapid-Geräte brauchen keine Installation, können in allen Räumen mit Stromanschluss aufgestellt und leicht bedient werden.

Mit Photorapid sparen Sie Personal, Zeit, Kosten und viel Ärger.

15 verschiedene Photorapid-Modelle stehen Ihnen in der Auswahl zur Verfügung.

Verlangen Sie Spezialprospekte oder unverbindliche Vorführung und Probeaufstellung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten:

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH

BADENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/25 36 38

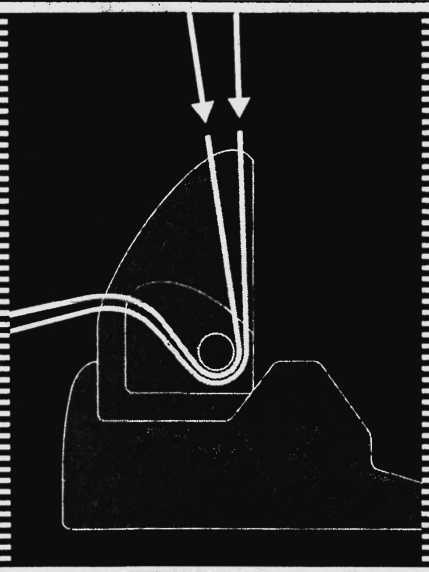
Le dispositif «RUF-Intromat» doit sa diffusion universelle non seulement à sa commodité et à sa précision mais surtout à son

double guide-formules

qui permet d'introduire la fiche de compte et la feuille de journal indépendamment l'une de l'autre, de les placer à des hauteurs différentes et de les éjecter. Les écritures étant décalquées au moyen d'un ruban encreur spécial (sans papier carbone), ce dispositif permet de réaliser le maximum de rationalisation.

Grâce à l'indépendance des deux guides on peut passer les écritures simultanément sur une troisième formule (décompte de commissions, relevé de compte de clients, sachets de paie, etc.).

Notre machine «RUF-Intromat» avec son double guide-formules est unique en son genre. Demandez-nous le prospectus spécial.



Comptabilité RUF, Lausanne
15, Rue Centrale
Téléphone 021/22 70 77

Ruf

Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, Zürich

64. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 3. Dezember 1960, 15 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Seefeldstrasse 279, Zürich 8.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 21. November 1960 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis bis zum 1. Dezember 1960 bezogen werden.

Zürich, den 21. November 1960. **Der Verwaltungsrat.**

Lactina Suisse Panchaud S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

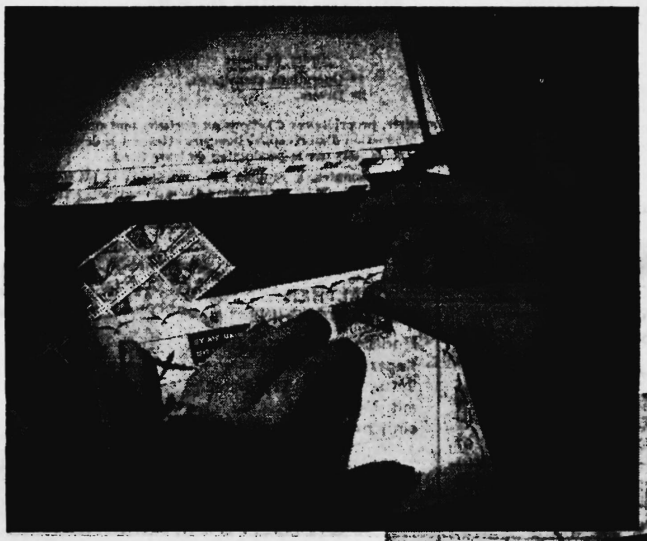
pour le vendredi 2 décembre 1960, à 15 heures, au siège de la société, à Vevey.

Ordre du jour:

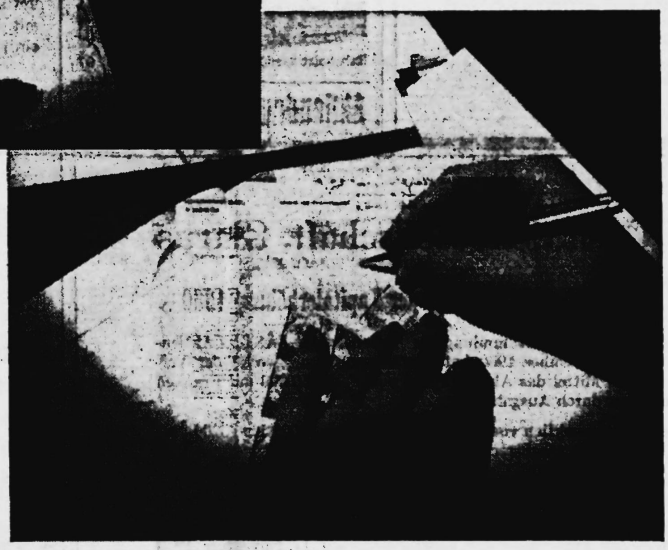
Opérations statutaires. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 22 novembre 1960, au siège social à Vevey, où les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées dès la même date jusqu'au 1er décembre 1960, sur présentation des titres.

Le conseil d'administration.

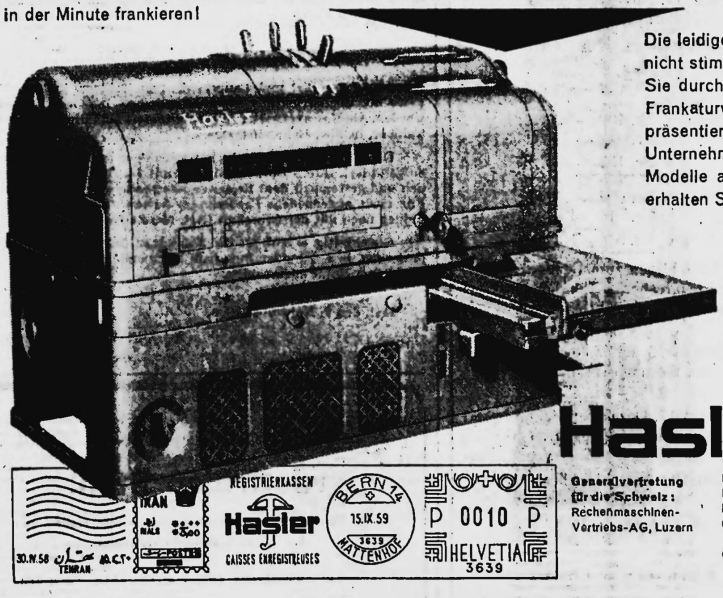


Arbeitszeit-verkürzung erfordert Betriebs-rationalisierung



Sollen die Unkosten nicht ins Untragbare ansteigen, so muss heute jeder Betrieb durch Rationalisierung darauf ausgerichtet werden, mit weniger Arbeitsstunden gleiche Leistungen zu verwirklichen. Dies gilt doppelt für die Postabfertigung, nachdem der Briefverkehr ständig an Umfang zunimmt. Briefmarken einkaufen, Briefmarken kleben, Markenkontrolle nachführen, sind Dinge die für keinen neuzeitlichen Betrieb mehr tragbar sind.

Die HASLER-Frankiermaschine löst alle diese Probleme mit einem Schlag. Die Zeit der Postabfertigung wird auf einen Bruchteil von ehedem verkürzt, lassen sich doch mit der HASLER-Maschine an die 60 Briefe in der Minute frankieren!



Die leidige Briefmarkenkontrolle, welche meistens nicht stimmt, fällt weg. Einmal im Monat erhalten Sie durch die Post Rechnung aller gestempelter Frankaturwerte. Und «last, not least», Ihre Briefe präsentieren sich geschäftlich und werben für Ihr Unternehmen.

Modelle ab Fr. 1085.—. Ausführliche Unterlagen erhalten Sie durch die Regionalvertretung.

Hasler AG Bern

Generalvertretung für die Schweiz: Rechenmaschinen-Vertriebs-AG, Luzern

Regionalvertreter:
Basel Rupert Stoffel
Bern A. & W. Muggli
Chur Hans Plüss (Ruf-Buchhaltung AG)
Genève Meison Michellini Frères
Lugano Rag. E. Nolla
Luzern Ph. Buchmann
Neuchâtel Fred Huber (Comptabilité Ruf SA)
St. Gallen Merkwalder & Co.
Zürich Ruf-Buchhaltung AG

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'avril 1960)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Verlangen Sie unentgeltlich vom SRAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

BIERBRAUEREI SCHÜTZENGARTEN AG.

34. ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 6. Dezember 1960, 17 Uhr, im «Schützengarten», St. Gallen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle, für das am 30. September 1960 abgeschlossene Geschäftsjahr.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

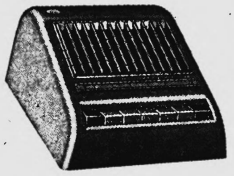
Bericht der Verwaltung, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. November 1960 zur Einsichtnahme am Gesellschaftssitz auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können auf dem Bureau der Gesellschaft oder bei dem Bankhaus Wegelin & Co. in St. Gallen gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit Montag, den 5. Dezember 1960, bezogen werden.

St. Gallen, den 21. November 1960. **Der Verwaltungsrat.**

Bernaphon

WECHSELSPRECHANLAGE



zeitsparend
einfach
betriebssicher

Verlangen Sie Prospekte und Angebot durch Ihren Elektroinstallateur oder bei

GFELLER AG., Apparatefabrik, **FLAMATT (FR)**

Tel. (031) 696363

Plumettaz S.A. Ateliers de Constructions, Bex-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 7 décembre 1960, à 17 heures, à l'Hôtel Central-Logis, à Bex.

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Divers.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, sont priés de se légitimer pour ces titres soit par la production d'un récépissé bancaire attestant le dépôt de leurs titres en vue de la présente assemblée, soit par la production de leurs titres.

Le rapport du conseil, les comptes, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 26 novembre 1960 au bureau de la société à Bex, où ils peuvent être consultés.

NATIONAL
Buchungsmaschinen

Kl. 3000 neueste Modelle, leicht gebraucht; 2, 4, 6 Zählwerke, autom. Datum, Kurztext, Schreibmaschine, autom. Saldierung, sehr günstige Preise.

Chiffre P 47930 Z Publicitas Zürich 1.

Beim Lösen jeder Organisationsfrage wirken die RN-Fachleute bereitwillig mit. Vereinbaren Sie eine Besprechung

Rüegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheiler AG. Buchdruckerei zur Froschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Preiswürdig

WALTHER ADDIERMASCHINE

Modelle modernster Bauart.
Kapazitäten:
9/10-, 11/12-, 11/13-stellig, mit Multiplizier-einrichtung.

Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

SASTIG Aktiengesellschaft, Glarus

Angebot zum Bezug von Aktien aus der Kapitalerhöhung 1960

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der SASTIG Aktiengesellschaft vom 17. November 1960 hat beschlossen, zum Zwecke der Verstärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von Fr. 6 550 000 auf Franken 9 170 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

16 200 neuen Namenaktien von je Fr. 100 nom. Nrn. 59001 bis 75200 mit Dividendenberechtigung ab 1. Oktober 1960

2000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 nom. Nrn. 100001 bis 102000 mit Dividendenberechtigung ab 1. Oktober 1960.

Die neuen Aktien sind von den unterzeichneten Banken auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft vom 17. November 1960 gezeichnet und voll einbezahlt worden. Sie bieten sie den bisherigen Aktionären

vom 21. November bis 10. Dezember 1960, mittags

wie folgt zum Bezuge an:

1. Der Bezugspreis beträgt

für jede neue Namenaktie von Fr. 100 nom.	Fr. 100.—
zuzüglich eidg. Emissionsstempel von 2%	Fr. 2.—
	Fr. 102.—
für jede neue Inhaberaktie von Fr. 500 nom.	Fr. 500.—
zuzüglich eidg. Emissionsstempel von 2%	Fr. 10.—
	Fr. 510.—

2. Je 10 bisherige Namenaktien von Fr. 75 Nennwert berechtigen zum Bezuge von 3 neuen Namenaktien von Fr. 100 Nennwert und je 5 bisherige Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert zum Bezuge von 2 neuen Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert.
3. Das Bezugsrecht wird durch Einreichung der Coupons Nr. 5 der bisherigen Namen- und Inhaberaktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugsscheines ausgeübt.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens am 17. Dezember 1960 bei den unterzeichneten Banken zu erfolgen. Die neuen Titel gelangen so bald als möglich zur Ablieferung.
5. Die Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Zürich, den 21. November 1960.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT **BANK LEU & CO. AG**

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Biel vom 8. November 1960 ist über den Nachlass des am 28. Oktober 1960 verstorbenen Herrn

Hans Robert Kühni

geb. 1893, von Biel und Lauperswil, gew. Tailleur, in **Biel**, Nidaugasse 40, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Als Massaverwalter ist ernannt: Herr **Max Freitag**, Marchand-Tailleur, in **Biel**, Bahnhofstrasse 7.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit **15. Dezember 1960** schriftlich und gestempelt dem Regierungsstatthalteramt **Biel** einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Biel, den 9. November 1960. Der Beauftragte:

W. Bögli, Notar.

Wir haben einige Tonnen

rostfreien Stahl

18/8 bzw. 12/12 in Platten, Bändern und Rollen von 1,5–7,5 mm Dicke zu verkaufen.

Offerten an Schmitz Frères & Cie. AG., Grenchen.